

**Informationsblatt des Amtes Eggebek**  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
**Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup**

**Nr. 12 · Dezember 2014 · 42. Jahrgang**

# WIR

*Serulhsame Adventszeit,  
besinnliche Weihnachten  
und ein  
gesundes neues Jahr  
allen Leserinnen und  
Lesern!*





## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Liebe Patienten,**  
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer **116117** erreichbar:

**montags, dienstag und donnerstags 18.00-8.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags 13.00-8.00 Uhr**  
**samstags, sonntags und feiertags ganztags**

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Region. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können Sie über die Rufnummer 116117 einen Arzt für einen Hausbesuch anfordern.

**Anlaufpraxis Flensburg:**  
**montags, dienstag und donnerstags 19.00-22.00 Uhr**  
**mittwochs und freitags 17.00-22.00 Uhr**  
**samstags, sonntags und feiertags 10.00-22.00 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig:**  
**samstags, sonntags und feiertags 14.00-17.00 Uhr**

**Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg:**  
**freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr**

**Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
**mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00-18.00 Uhr, samstags, sonntags u+ feiertags 10.00-12.00 Uhr.**

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117.

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

## Sozialzentrum Eggebek

Öffnungszeiten: **Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr** und zusätzlich **Do. von 13:30 bis 17:00 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung. Dienstags geschlossen!**

## Anonyme Alkoholiker und Anon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

## Suchtberatung für den Amtsbereich Eggebek

Das Suchthilfezentrum Schleswig bietet persönliche Beratung von Menschen an, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Nikotin, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

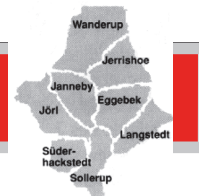
**Kontakt und Info:** Suchthilfezentrum Schleswig, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig, Tel. 0 46 21 – 48 61 0, [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de)

**Offene Sprechstunden in Schleswig:** Montag 17.30 – 18.30 Uhr und Freitag 9.00 – 10.00 Uhr

## Apothekendienst DEZEMBER 2014

- W** **Apothekendispensar Wanderup**  
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup  
Telefon 0 46 06 / 5 55
- L** **Land Apotheke**  
Wanderuper Straße 13 · 24963 Tarp  
Telefon 0 46 38 / 84 77
- J** **Apothekendispensar in Jübek**  
Große Straße 34 · 24855 Jübek  
Telefon 0 46 25 / 18 580
- U** **Uhlen-Apothekendispensar**  
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp  
Telefon 0 46 38 / 9 20
- G** **Bären-Apothekendispensar**  
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe  
Telefon 0 46 04 / 424

# Amt Eggebek



[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de) · e-mail: [info@amt-eggebek.de](mailto:info@amt-eggebek.de)

Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150

## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo., Mi., Do., Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich Do. von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Dienstags geschlossen!

**Sprechstunden des Amtsvorstehers Jacob Bundtzen:** täglich zu den Öffnungszeiten des Amtes und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

**Sprechstunden Gemeinde Eggebek Bürgermeister Willy Toft**

**Do. von 10:00 bis 12:00 + 15:00 bis 17:00 Uhr** oder nach tel. Vereinbarung Tel. 04609-900220

**Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt**

Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

**Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Ulrike Carstensen**

Tel. 0 46 06/272, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

**Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und nach Vereinbarung

Gemeinde Jörl Bürgermeisterin Silke Hünefeld Tel. 04607-8269333

## Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Aufgaben der Fachstelle umfassen unter anderem persönliche Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Angehörigen und Freunden, bei Bedarf Vermittlung von Hilfsangeboten, Beratung und Schulungen von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens, Präventionsveranstaltungen.

Kontaktaufnahme bitte unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0, Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia. Info unter: [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de) (Projekte) mail: [dronia@suchthilfezentrum-sl.de](mailto:dronia@suchthilfezentrum-sl.de)

Termine sind im Suchthilfezentrum Schleswig, in der Außenstelle Satrup sowie im Amtsbereich Eggebek (bedingt) möglich.

## Offene Sprechstunde der Eingliederungshilfe

des Kreises Schleswig-Flensburg, Flensburger Straße 7, Schleswig, Raum 213, dienstags 14 bis 16 Uhr

## Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636/2520023 oder 04609/253.

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

**Ansprechpartnerinnen:** Barbara Finger, Fachärztin für Psychiatrie u. Psychotherapie

**für Menschen mit Behinderungen**

Frau Käufer 04621/810- 36

**für Menschen m. psychischen Erkrankungen**

Frau Hansen 04621/810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 3. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr

**für Menschen mit Suchterkrankungen**

Frau Bachert 04621/810 - 35

Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c nach Vereinbarung

**Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit**

.....

**Impressum:**

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup  
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Jacob Bundtzen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

**Zuschriften an die Redaktion „WIR“:**

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2, ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: [wir@amt-eggebek.de](mailto:wir@amt-eggebek.de)

Red.-Ansprechpartnerin: Kirsten Pritscher

**Redaktionelle Mitarbeit:**

Peter Axelsen, Renzer Straße 46, 24997 Wanderup, ☎ 0 46 06-96 56 76 o. 0172 4562452, [christa-petera@t-online.de](mailto:christa-petera@t-online.de)

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9, ☎ 0 46 07-2 67, Fax 046 07-93 220 52 · e-mail: [christa@jthordsen.de](mailto:christa@jthordsen.de)

Stefan Andresen, Eggebek, Treenering 18a, ☎ 04609-3029900, Fax 04609-3029999, e-mail: [stefanandresen@me.com](mailto:stefanandresen@me.com)

Rosita Ernst-Thoröe, Stieglunder Weg 2, Jörl, ☎ 04607-370, e-mail: [LandFrau-Rosita@t-online.de](mailto:LandFrau-Rosita@t-online.de)

**Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:**

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Tofen 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04, e-mail: [info@lange-grafikdesign.de](mailto:info@lange-grafikdesign.de)

**Anzeigen-Beratung:** Petra Thomsen, Telefon 0 46 35-29 35 68, Fax 0 46 35-29 35 69, e-Mail: [info@pthmediengestaltung.de](mailto:info@pthmediengestaltung.de)

**Druck:** Förde-Druck GmbH, Vogelstieg 4, 24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier. Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt. Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



## Ehrenamtliche Betreuer für Asylbewerber gesucht

Aufgrund der steigenden Zahl der Asylbewerber, die nach Deutschland kommen, wurde die Zuweisungsquote sowohl für das Land als auch für den Kreis Schleswig-Flensburg erhöht.

Dementsprechend wurden auch durch das Amt Eggebek in diesem Jahr mehr Flüchtlinge aufgenommen.

Gegenwärtig sind im Amt Eggebek 40 Flüchtlinge aus den Ländern Syrien, Serbien, Afghanistan, Aserbaidshan und Somalia in den Gemeinden Eggebek und Jörl untergebracht.

Hier handelt es sich häufig um menschliche Schicksale, die niemanden unberührt lassen dürften. Die Flüchtlinge sollten möglichst schnell wieder ein normales Leben führen können, zumindest die Kinder schnellstens die Schrecken des Krieges, wenn auch nicht vergessen, so doch zumindest verdrängen können.

Diese vielfach auch traumatisierten Menschen benötigen Hilfe in vielen für uns alltäglichen Dingen, denn sie kommen aus einem ganz anderen Kulturkreis. Es fängt schon bei den einfachen Informationen über Ärzte oder Behörden an, aber auch bei den kleinen Problemen des Alltags, wie z.B. der Mülltrennung, dem Pfandsystem oder dem richtigen Lüften in der Wohnung ist eine Hilfe erforderlich.

Aufgrund der Vielzahl von kleinen aber auch größeren Problemen, die sich immer wieder für die Flüchtlinge im Alltag ergeben, und die über die mögliche zu

leistende Hilfe und Beratung durch die Behörden hinausgeht, werden freiwillige Personen gesucht, die sich ehrenamtlich engagieren, um eine Betreuung der Asylbewerber zu gewährleisten.

Wir würden uns freuen, freiwillige Bürger zu finden, die sich auf ehrenamtlicher Basis um die Menschen kümmern – sei es z.B. als Kontaktperson für ein Gespräch, als Hilfe beim Einkaufen, als Begleitung zum Arzt oder als Hausaufgabenhilfe für die Kinder.

Jede auch nur kleinste Hilfe trägt zu einer besseren Integration der Flüchtlinge und einem besseren gegenseitigen Verständnis in unserem Land bei.

Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Kerstin Brandt von der örtlichen Ordnungsbehörde des Amtes Eggebek, Tel.: 04609/900-115.

### Geschenktipp

Sie sind noch auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk?? Wie wäre es mit einer Dorfchronik??

#### Geschenkeangebot:

##### Heimatbuch, Chronik A und B

Set	30,-€
Chronik A	15,-€
Chronik B	20,-€
Heimatbuch Eggebek	5,-€
Heimatbuch Wanderup	10,-€
Chronik Sollerup	20,-€

## Die Kinder des Kindergartens Wanderup schmücken den Weihnachtsbaum im Amt Eggebek

Gerne haben wir, die Kinder des Kindergartens Wanderup das diesjährige Schmücken des Weihnachtsbaums übernommen. Alle Kinder des Kindergartens halfen uns beim Basteln, denn für einen so großen Baum braucht man viel Baumschmuck.

Der Kindergarten Wanderup wünscht viel Freude mit dem geschmückten Weihnachtsbaum und eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit.

Das Amt Eggebek möchte sich nochmals recht herzlich bei den Kindern sowie allen Beteiligten für den wunderschön geschmückten Weihnachtsbaum bedanken.

### Schließung der Amtsverwaltung

Die Amtsverwaltung hat am Freitag, den 02. Januar 2015 geschlossen!

Wir bitten Sie dies zu berücksichtigen und sich darauf einzustellen!

Ab dem 05.01.2015 haben wir dann wieder für Sie geöffnet!



### Zum Jahreswechsel!

Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, die Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein besinnliches, friedvolles Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben sowie persönliches und berufliches Wohlergehen für das Jahr 2015. Mögen die Feiertage dazu beitragen, dass jeder wieder ein wenig zu sich kommen kann.

#### Für den Amtsausschuss, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher

Klaus-Dieter Rauhut, Ltd. Verwaltungsbeamter

#### Für die amtsangehörigen Gemeinden

Willy Toft, Ute Richter, Heike Schmidt, Silke Hünefeld, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Carsten Seemann, Ulrike Carstens

## Feuerwerkskörper und brandempfindliche Gebäude

Wenn der Dezember auch erst gerade begonnen hat, neigt sich das Jahr 2014 unweigerlich dem Ende zu. Für viele von uns ist es selbstverständlich, das alte Jahr mit einem kleinen Feuerwerk aus Raketen, Schwärmern und anderen Knallkörpern zu verabschieden und das neue Jahr zu begrüßen. Aber denken Sie dabei bitte an folgende Bestimmungen und allgemeine Regeln:

? in unmittelbarer Nähe von Kirchen und Altersheimen (auch Altenwohnanlagen) dürfen Feuerwerkskörper nicht abgebrannt werden.

• Zu brandempfindlichen Gebäuden und Anlagen ist ein ausreichender Abstand (200 m) einzuhalten.

Denken Sie dabei bitte besonders an die wenigen, aber doch so schätzenswerten Gebäude mit einem Strohdach.

• Reichen dabei Abstände von 200 m aus?

• Wie weit treibt der Wind die Raketen?

• Wo steht das Haus eigentlich?

Stellen Sie sich bitte selbst einmal diese Frage. 200 m sind für eine Rakete nicht viel. Eine weitergehende Regelung möchte ich aber vorerst nicht treffen. Ich bitte Sie aber, wenn Sie Feuerwerkskörper verwenden, sehr weit von den brandempfindlichen Gebäuden entfernt zu bleiben. Der Gebrauch von Himmelslaternen ist verboten.

Für den Jahreswechsel begleiten Sie meine besten Wünsche.

Jacob Bundtzen, Amtsvorsteher



# Vorgestellt: Jörl

In dieser Serie stellen sich monatlich die Gemeinden der Ämter Eggebek und Oeversee vor (alphabetische Reihenfolge)



Gemeinde im Amt Eggebek

**Bürgermeisterin:** Silke Hünefeld

**Fläche:** 1.968 ha

**Einwohnerzahl:**

723 Einwohner (Stichtag: 31.12.2013)

**Ortsteile:** Großjörl, Kleinjörl, Südermoor, Ruppel, Paulsgabe, Stieglund, Rimmelsberg

**Schulen:**

Grundschule Kleinjörl, Gemeinschaftsschule Eggebek „Eichenbachschule“

**Kindertagesstätten:**

KiTa „Bunte Welt“ Kleinjörl; 3 Gruppen, 1

Krippe (10 Plätze)

Die Gemeinde liegt im Kirchspiel Eggebek/Jörl

**Name und Ort der Kirche:**

St. Katharinen-Kirche in Kleinjörl

**Landwirtschaftliche Betriebe:** 10

**Gewerbliche Betriebe:** 83

**Feuerwehren:** Freiwillige Feuerwehr Jörl;

Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek

**Vereinsleben:**

8 Vereine: TSV Jörl, DRK, Landfrauen, Arbeitskreis Plaggenhacke, Jagdgemeinschaft Jörl, Jagdgenossenschaft Jörl, Freundeskreis, Betreute Grundschule

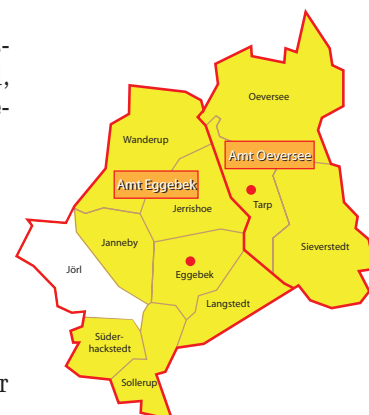
**Aktuelle Baugebiete:**

„Süderfeld“ in Kleinjörl sowie Baulücken

**Sehenswürdigkeiten/Besonderheiten:**

Naturschutzgebiet „Düne am Rimmelsberg“, Pöbüller Bauernwald, St. Katharinen-Kirche, Jugendtreff in Großjörl seit über 30 Jahren, MarktTreff in Kleinjörl - Nahversorgung und Begegnungsstätte, „Kommunales Zentrum“ für den Jörler Raum, Bürgerwindpark, Nachbargausschuss mit den Gemeinden Janneby, Sollerup, Süderhackstedt (altes Amt Jörl)

**Internetadresse:** [www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)



## Sitzungen

**Amt Eggebek:**

**Amts ausschuss-sitzung:**

Di., 02.12.2014 19:30 Uhr

Gaststätte „Heideleh“

**Wanderup:**

**Gemeindevertreter-sitzung:**

Di., 09.12.2014 19:00 Uhr

Westerkrug

**Das Amt im Internet**  
[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)



**Vorankündigung**

## Einladung zum traditionellen Neujahrsempfang

des Amtes Eggebek im Dienstleistungszentrum  
am **Sonntag, 18. Januar 2015 um 11:00 Uhr.**

Alle Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Eggebek sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Amt Eggebek  
Jacob Bundtzen Amtsvorsteher



## Abschied von der Redaktionsarbeit

In einer Feierstunde haben das Amt Eggebek und die Redaktion der „WIR“ den Wanderuper Redakteur Jürgen Röh verabschiedet.

Schon seit Längerem hindert eine Krankheit Jürgen Röh an der Ausübung seiner ehrenamtlichen Tätigkeit für seine Gemeinde und das Amt, die er immer mit viel Einsatz und Energie seit über 40 Jahren ausgeführt hat.

Bei Vereinen, Organisationen und Institutionen war der 74-jährige pensionierte Lehrer als aufmerksamer Beobachter und Chronist stets sehr willkommen. Sein präziser Stil, sein Auge für das Wesentliche und die Gabe, Zusammenhänge für den Leser verständlich zu Papier zu bringen, und mit Fotos zu illustrieren, wurden überall geschätzt. Neben den Beiträgen zu den Ereignissen in Wanderup war er auch der Berichtserstatter über die Aktivitäten der freiwilligen Feuerwehren im Amt Eggebek und trug mit seinen anschaulichen Berichten zur willkommenen Imagepflege dieser wichtigen Einrichtungen bei. Die Redaktion der „WIR“ bedauert das Ausscheiden von Jürgen Röh aus der aktiven Mitarbeit. Die besten Wünsche aller für sein Wohlergehen begleiten ihn in den „Autoren-Ruhestand“.

## Fundbüro

Es wurden im Bürgerbüro folgende Fundsachen gemeldet:

- ein Handy Marke Motorola
- ein Schlüsselbund mit rotem Anhänger
- ein einzelner Schlüssel
- eine schwarze Umhängetasche
- ein Schlüssel mit gelbem Anhänger

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. BGB.

## Führungszeugnisse und Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister

Seit dem 01.09.2014 ist die Beantragung von Führungszeugnissen und Auskünften aus dem Gewerbezentralregister auch über das Internet möglich.

Das entsprechende Online Portal finden Sie auf der Internetseite des Bundesamtes für Justiz, [www.bundesjustizamt.de](http://www.bundesjustizamt.de).

Für den Online-Antrag benötigen Sie den neuen elektronischen Personalausweis, der für die Online-Ausweisfunktion freigeschaltet sein muss, und ein passendes Kartenlesegerät.

Durch den Ausweis kann eindeutig festgestellt werden, wer den Antrag auf das Führungszeugnis stellt.

Ausländische Mitbürger, die keinen deutschen Personalausweis besitzen, können in gleicher Weise die entsprechende Funktion ihres elektronischen Ausweises nutzen.

Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister benötigen Unternehmen, wenn sie sich in Ausschreibungsverfahren um öffentliche Aufträge bewerben.

Pro Führungszeugnis oder Auskunft aus dem Gewerbezentralregister wird eine Gebühr in Höhe von 13,00 € fällig wie auch im Bürgerbüro des Amtes Eggebek.

Im Online-Portal kann die Gebühr mit einer gängigen Kreditkarte oder durch Überweisung per „giropay“ beglichen werden.

Nach Beantragung wird Ihnen das Führungszeugnis oder die Auskunft aus dem Gewerbezentralregister direkt per Post durch das Bundesamt für Justiz zugeschickt.

Es ist weiterhin möglich, das Führungszeugnis oder die Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beim Bürgerbüro des Amtes Eggebek zu beantragen. Dort ist die Gebühr in Höhe von 13,- Euro direkt bei Beantragung zu zahlen.

## Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurde vom 07.11.2014 bis zum 14.11.2014 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

07.11.2014 Nr. 37

S.131 Bekanntmachung über den Beschluss der Umsetzung des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Langstedt

S. 134 Bekanntmachung über das Ausscheiden und Nachrücken eines Gemeindevertreters für die Gemeindevertretung Eggebek

14.11.2014 Nr. 38

S. 141+142 Bekanntmachung über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit an der Planung nach § 3 Abs. 1 BauGB zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Jerrishoe + Übersichtsplan

## Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich. **Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 08. Dezember 2014 vorgesehen.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636-1316.

SCHENKE  
LEBEN,  
SPENDE  
BLUT.

Im Januar beim  
DRK Janneby,  
Jörl + Bollings-  
tedt-Langstedt!

SPENDE  
BLUT

BEIM ROTEN KREUZ

[www.DRK.de](http://www.DRK.de) 0800 11 949 11

Verwöhnen verschonen!  
Mit einem Gutschein

Fachpraxis  
für Podologie

Bianka Schmidt

Medizinische und  
Diabetische Fußpflege

Friedrich-Hebbel-Str. 8-10  
24963 Tarp · Tel. 0 46 38 - 8 99 7164

Herzlichen Dank an meine Kunden.  
Ich wünsche allen  
eine besinnliche Weihnachtszeit!



Wie auf Wolken...

**Hotel Goos**  
24855 Jübek  
[www.hotel-goos.de](http://www.hotel-goos.de)

Stimmungsvoller **Adventsabend** mit Musik vom Trio „Landlicht“  
Donnerstag, 11. Dez. 19.00 Uhr Gänseessen und Musik - p. P. 18.50 €

**Silvester Märchenbuffet** 18 - 21 Uhr p. P. 30.00 €

**Jübek tanzt ins neue Jahr** Getränke inklusive  
Berliner zum Jahreswechsel ab 21 Uhr p. P. 40.00 €

Wir bitten um Reservierung · Hotel Goos · Große Straße 92 · 24855 Jübek · Tel. 04625/82220



35 Stunden dauerte in Jerrishoe die Ausbildung der 13 Feuerwehrkameraden aus den acht Wehren des Amtes Eggebek zum Truppführer. Dazu gehörten Themen wie Rettung, Technische Hilfeleistung, Zivilschutz und insbesondere der Löscheinatz. Der erfolgreiche Abschluss dieses ersten Führungslehrgangs ist gleichzeitig die Grundvoraussetzung für weitere Lehrgänge, wie

## 13 neue Truppführer im Amt Eggebek



Die Bescheinigung über die erfolgreiche Truppführerausbildung erhielten: von links nach rechts: Dennis Boysen, Wanderup, Jörg Andresen, Malte Ertzinger, beide Jerrishoe, Sabdiel Schlotfeld, Andreas Thomsen, beide Janneby, Arne Fries, Jörl, Sönke Petersen, Süderhackstedt, Lennart Görrissen, Wanderup, Lars-Erik Meyer, Eggebek, Birger Hansen, Sollerup, Michael Koffmane, Wanderup, Peter Jessen, Eggebek, Jan Hoffmann, Langstedt

Amtswehrführer Ralf Käber bei der Begrüßung betonte. Er freute sich darüber, dass der Truppführer-Lehrgang wieder auf Amtsebene in Jerrishoe durchgeführt werden konnte. Dies ist umso wichtiger, da die Wehren im Amt dringend Nachwuchs und Ersatzkräfte brauchen. Er dankte Dirk Meyer und seinem Team Dieter Holz, Sven Krause, Kai Matthiesen und Jens Ramm für die Bereitschaft, Feuerwehrkameraden neben dem normalen Feuerwehrdienst auszubilden.

Dieser Lehrgang, betonte Dirk Meyer, habe allen Beteiligten super Spaß gemacht. Die Absolventen mussten zunächst die theoretische Prüfung mit einem umfangreichen, von der Landes-Feuerwehrschule vorgegebenen Fragenkatalog ablegen, die schon eine besondere Herausforderung darstellte, von allen aber gut bewältigt wurde. Die anschließende praktische Prüfung erfolgte unter Anwesenheit zahlreicher Gäste aus den heimischen und umliegenden Wehren.

Wie Amtswehrführer Gerhard Nörenberg, Leiter der Truppführerausbildung

im Kreis Schleswig-Flensburg, in seiner Manöverkritik ausführte, ist es immer ein Problem, neben der Arbeit noch an einem solchen umfangreichen Lehrgang teilzunehmen. Sowohl der Ordnungsdienst, geleitete von Jens Ramm, als auch die Anfertigung der Knoten und Stiche als Feuerwehrgrundwissen und -tätigkeiten gelang allen Teilnehmern problemlos. Allerdings, so Nörenberg, ist ständiges Üben erforderlich, damit diese Kenntnisse stets parat und abrufbereit zur Rettung von Personen, aber auch für die eigene Sicherheit sind.

Die praktische Einsatzübung erfolgte in zwei Gruppen. Angenommen wur-

de ein Brand im Betrieb von Bernd Schaper in Jerrishoe, wobei sich noch ein Mensch im verqualmten Gebäude befand. Der Standardlöschangriff mit Einsatz der Atemschutztruppe verlief vom Einsatzbefehl bis zum Abschluss perfekt, wie Nörenberg weiter ausführte, wobei er noch einige Ratschläge zu technischen Handhabungen gab. Diese realistische Übung habe gezeigt, dass alle Teilnehmer engagiert und fundiert ausgebildet wurden.

Mit dem Abschluss des Truppführer-Lehrgangs und damit dem Abschluss der Grundausbildung haben die Teilnehmer die Befähigung erworben, einen Trupp im Einsatz zu führen, weniger erfahrene Kameraden mitzunehmen, sie anzuleiten, und zu kontrollieren, ihnen Hilfestellung zu geben und erforderliche Maßnahmen an der Einsatzstelle durchzuführen. Denn ein allgemein bekanntes Problem ist es, so Nörenberg weiter, in der Arbeitszeit ausreichend Personal für einen Einsatz zu bekommen.

Amtsvorsteher Jakob Bundtzen zeigte sich sehr beeindruckt von dem reibungslosen Ablauf der Übung und der Bereitschaft der Kameraden, in den Feuerwehren ihrer Gemeinde Führungsaufgaben und Verantwortung zu übernehmen.

Mit der Aushändigung der Lehrgangsbescheinigung ermunterte Nörenberg die neuen Truppführer zugleich zur Teilnahme an weiteren Lehrgängen mit dem Ziel, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek ist am Samstag, den 10.01.2015 wieder unterwegs, um Ihre ausgedienten **Tannenbäume** bei Ihnen in Eggebek abzuholen. Bitte legen Sie die abgeschmückten Bäume bis 10:00 Uhr an der Straße oder der Grundstückseinfahrt bereit.

Über eine kleine Spende in die Kameradschaftskasse würden die Jugendlichen sich sehr freuen. Helfer mit Trecker und Anhänger sind herzlich willkommen und melden sich unter 04607/684.

Wir möchten uns bei allen Helfern und Unterstützern der Jugendfeuerwehr im vergangenen Jahr bedanken und wünschen allen ein schönes und erfolgreiches 2015.



Fröhliche Weihnachten und ein  
gesundes neues Jahr 2015!

**ZEMÄNEK**

Zahnarztpraxis Tel. 04609-622  
Treenering 58 • 24852 Eggebek



**GLASKLAR**

Wir machen sauber und Ordnung!

**MANUEL VIDA**

Glas u. Gebäudereinigung,  
Objektservice aller Art

Sandkoppelring 16

24997 Wanderup

Tel. 04606/943818 Handy: 015252721610

manuelvida@freenet.de

## Die ASF informiert

# Jetzt zugreifen und losrennen: Die Regel-Biotonne kommt!

### Was steckt dahinter?

Ab dem 01.01.2015 sind organische Abfälle aus Haus und Garten grundsätzlich getrennt von anderen Abfällen zu erfassen. Das sehen die EU-Abfallrahmenrichtlinie und das Kreislaufwirtschaftsgesetz so vor.

Die ASF wird deshalb ab Januar 2015 nach und nach Biotonnen an all jene Haushalte ausliefern, die bislang noch keine haben. Ausnahmen von dieser Regel sind dann nur noch sehr eingeschränkt möglich.

### Trennen, sparen und Klima schützen

Organische Abfälle aus Küche und Garten sind ein wertvoller Rohstoff, aus dem Strom, Wärme und Kompost entstehen. Derzeit finden sich noch bis zu 50 Prozent Bioabfall in den Restmülltonnen, wo er aber rein gar nichts zu suchen hat. Zum Schutz von Umwelt und Klima ist er dort unwiederbringlich verloren und verursacht zudem unnötig hohe Entsorgungskosten, denn die Preise für die Entsorgung der Restabfälle liegen deutlich über denen für Bioabfälle. Bio getrennt sammeln heißt also: Klima und Umwelt schützen und gleichzeitig Entsorgungskosten sparen.

### Im nächsten Jahr unschlagbar günstig

Im neuen Jahr wird die Biotonne aller Voraussicht nach deutlich günstiger. Günstiger als ein Pfund Kaffee oder ein Kinobesuch. So wird die Regel-Biotonne mit Sicherheit auch für Sie im Handumdrehen zur Komforttonne.

### Organische Abfälle auf keinen Fall in die Restmülltonne

Wohin mit Speiseresten, verdorbenen Lebensmitteln, Knochen und Gräten, die Ratten und sonstiges Ungeziefer anlocken können und deshalb nicht selbst kompostiert werden sollten? Wohin mit Unkräutern, schwer zersetzbarem Laub oder gesundheitsgefährdenden Pflanzen wie Jakobskreuzkraut oder Riesenbärenklau? Seien wir mal ehrlich: All diese Stoffe

machen auf dem eigenen Kompost doch nur Probleme und in der Restmülltonne haben sie auch nichts zu suchen. Mit der Biotonne haben Sie es da weitaus bequemer: Deckel auf und gut. Insofern ist die Biotonne auch für Selbstkompostierer die ideale Ergänzung.

Alle anderen organischen Abfälle im eigenen Garten selbst zu kompostieren, wird auch weiterhin möglich sein. Bedingung ist allerdings, dass das Grundstück zum

## Fahrbücherei

### Esgebek Do. 18.12.2014

Grundschule Bushaltestelle 10.10-10.40 Uhr  
Norderstraße 17 10.45-11.05 Uhr  
Westerreihe 35 11.10-11.25 Uhr  
Berliner Str. 10/Kindergarten 11.30-11.55 Uhr  
Thingplatz, Bushaltestelle 16.10-16.30 Uhr  
Theodor-Storm-Straße 35 16.35-17.00 Uhr  
Dammblöcke 16/Moorweg 17.05-17.35 Uhr

### Janneby Fr. 05.12.2014

Eggebecker Weg 9 Thordsen 11.40-12.00 Uhr  
Dorfstraße: Gasthaus 15.10-15.35 Uhr

### Jerrishoe Fr. 05.12.2014

Feuerwehrhaus 11.15-11.25 Uhr  
Norderreihe 15 15.50-16.10 Uhr

### Jörl Mo.

Kleinjör: Grundschule 11.50-12.15 Uhr  
Kätnerweg 11 12.25-12.40 Uhr  
Stieglunder Weg; bei Beck 13.35-13.50 Uhr  
Rimmelsberg; Paulsgaber Weg 9 14.00-14.15 Uhr  
Hauptstraße 39A 14.20-14.40 Uhr  
Kleinjör, Grundschule II 15.10-15.35 Uhr

### Langstedt Do. 18.12.2014

Ulmallee: Kindergarten 09.45-10.00 Uhr  
Keelbeker Weg/Langacker 15.35-16.05 Uhr

### Sollerup Mo.

Landgasthaus Dorfstraße 11.05-11.10 Uhr  
Landgasthaus Dorfstraße 15.45-16.10 Uhr

### Süderhackstedt Mo.

Dorfstraße 10 11.30-11.45 Uhr  
Hauptstraße 5 14.50-15.05 Uhr

### Wanderup Di. 16.12.2014

Schule 11.15-11.40 Uhr  
Gasthaus Westerkrug 11.45-12.00 Uhr

einen groß genug, zum anderen aber auch geeignet ist, um allen entstehenden Kompost auch dort zu verwerten.

### Und was müssen Sie jetzt tun?

Zunächst gar nichts. Ab Januar 2015 wird die ASF nach und nach all die Kunden anschreiben, die bislang nicht mit einer Biotonne versorgt sind, und zur Bestellung der Biotonne auffordern.

Bei Fragen zur Regel-Biotonne oder zum Umgang mit der Biotonne allgemein wenden Sie sich bitte an die ASF-Kundenberatung unter Tel. (0 46 21) 85 72 22 oder per Mail an [service@asf-online.de](mailto:service@asf-online.de).

Mühlenweg/Sandkoppelring	12.05-12.20 Uhr
Ringstraße 37	13.15-13.55 Uhr
Sünneby 14	14.00-14.20 Uhr
Ellersieg 12	14.25-14.55 Uhr
Kamplanger Weg/Gartenstraße	17.10-17.40 Uhr



### Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Dezember:

**06. + 07.12.14** Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Maren Klosinsky

**13. + 14.12.14** Regina Petersen, Nadine Stahlberg und Christiane Türk

**20. + 21.12.14** Ute Aye, Bettina Dreißigacker und Maren Klosinsky

**24. - 26.12.14** Ute Aye, Bettina Dreißigacker, Maren Klosinsky, Nadine Stahlberg und Christiane Türk

**27. + 28.12.14** Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt, Regina Petersen und Christiane Türk

**31.12.14 + 01.01.15** Carmen Hoeck, Karin von Holdt, Regina Petersen und Johanna Priddat

-Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH unter der Telefonnummer **04606/348** oder **0160/2607575**

**Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg**



**Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!** Service - ☎ (0 46 21) 85 72 22  
Internet: [www.asf-online.de](http://www.asf-online.de)



## Eggebek startet Familienzentrum

Am 01. November 2014 trafen sich eine Vielzahl verschiedener Bildungsinteressierter des Raumes Eggebek (Schulen, Sportvereine, Kirche, Jugendarbeit, usw.) sowie Mitarbeiter des Amtes und der Kommunalpolitik zu einer gemeinsamen Zukunftswerkstatt in der Sporthalle der Eichenbachschule in Eggebek. Im Rahmen dieser Veranstaltung war es das Ziel, eine vernetzte Bildungslandschaft als eine der grundlegenden Säulen eines Familienzentrums Eggebek zu



entwickeln. Das Familienzentrum soll die bereits bestehende gute Schulsozialarbeit der Eichenbachschule Eggebek stärken und weitere Synergien sollen geschaffen und vernetzt werden. Geleitet und moderiert wurde die Veranstaltung von dem Motopädagogenteam Kon-Takt-Training. Mit anfänglichen Kennlernspielen, die dazu beitrugen, dass die Teilnehmer untereinander vertraut wurden, startete

die Bildungsveranstaltung mit sehr viel Lockerheit bei einem zukunftssträchtigen Thema. Im weiteren Verlauf wurden alle Teilnehmer durch die Methode des „World Café“ eingeladen, sich in einer entspannten Caféatmosphäre mit verschiedenen Fragen zum Thema Bildungslandschaft auszutauschen. Dabei stellte man mit einer freudigen Überraschung fest, wie viele Bildungsangebote den Kin-

dern und Jugendlichen im Raum Eggebek bereits zur Verfügung stehen. Innerhalb der Zukunftswerkstatt wurden intensiv und ergebnisorientiert in verschiedenen Gruppen Modelle zu einer vernetzten Bildungslandschaft im Raum Eggebek diskutiert und erarbeitet. Gemeinsam einigte man sich, an einem Schwerpunktthema „Bewegung“ zu arbeiten, weil es geradezu alle Bildungsträger vereint. Des Weiteren wurde eine Steuerungsgruppe ins Leben gerufen, die sich regelmäßig treffen wird und mehrere verschiedene bewegte Bildungsaktionen im Jahr plant sowie umsetzt und sich besonders um den weiteren Ausbau der Bildungslandschaft in alle Richtungen bemühen wird. Aufgrund der bunt gemischten Teilnehmerzahl sind vielfältige Ergebnisse der erlebnisreichen Zukunftswerkstatt entstanden. Von Seiten der Politik und des Amtes wurde allen Netzwerkern volle Unterstützung zugesichert. Ziel sollte es sein, gemeinsam Kräfte zu bündeln und ein engmaschiges Netz von Bildungsangeboten im Raum Eggebek zu entwickeln. Nur so wird dem demografischen Wandel begegnet und der Bildungsraum Eggebek langfristig gestärkt.

*Wir gratulieren...*



**Geburtstage in der Zeit vom 01.12.2014 bis 05.01.2015**

### Gemeinde Eggebek

Günther Maas 03.12.39  
Erich Büttner 09.12.29  
Margarete Strauss 14.12.24  
Käthe Hansen-Jürgensen 16.12.20  
Käte Reinke 22.12.21  
Johann Brandt 23.12.27  
Christa Bünning 24.12.30  
Erwin Klingbeil 25.12.33  
Dorothea Petersen 30.12.37  
Anita Petersen 01.01.27  
Gerda Paulsen 03.01.35

### Gemeinde Janneby

./.

### Gemeinde Jerrishoe

Werner Fries 02.12.28  
Harry Ganschof 08.12.35  
Renate Petersen 11.12.37  
Werner Petersen 20.12.34  
Elli Burke 21.12.24  
Waltraut Erdmann 03.01.35

### Karl Erdmann

### Gemeinde Jörl

./.

### Gemeinde Langstedt

Hans Laake 05.12.28  
Irmgard Nissen 05.12.31  
Gerd Jensen 15.12.39  
Werner Tams 03.01.38  
Hans-Heinrich Reimer 04.01.39

### Gemeinde Sollerup

Irmgard Jaspersen 18.12.25  
Anna Gloe 20.12.38  
Boy Brodersen 04.01.32

### Gemeinde Süderhackstedt

Christel Petersen 06.12.33

### Gemeinde Wanderup

Christa Kumke 01.12.35  
Elfriede Schatz 08.12.35  
Klaus Festing 10.12.38  
Ernst-August Schmidt 16.12.29  
Hannelore Nissen 19.12.27

05.01.30

Helmut Hahn 22.12.26  
Sigrid Nielsen 27.12.29  
Margarete Langholz 02.01.39  
Gertrud Jochimsen 05.01.26

### Gemeinde Bollingstedt

Else Clausen 05.12.23

### Ehejubiläum

#### Goldene Hochzeit:

Maria und Johannes Hansen, Janneby, begehen am 05.12.2014 ihren 50. Hochzeitstag.

**Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich !**

## Aus dem Standesamt

### Eheschließungen

02.10.2014 Tina Tepel und Mario Tralau, Wanderup

Wir wünschen dem Ehepaar alles Gute für die gemeinsame Zukunft!

### Sterbefälle

09.11.2014 Christine Jaspersen, Eggebek, 85 Jahre.



MARTINA HENNINGSSEN  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

JANINE JESSEN  
RECHTSANWÄLTIN

KLAUS D. HUSMANN  
RECHTSANWALT

Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht  
Erbrecht · Arbeitsrecht · Baurecht

Familienrecht · Mietrecht · Forderungseinzug  
Allgemeines Zivil- u. Vertragsrecht

Strafrecht · Verkehrsrecht  
Medizin- u. Pfliegerrecht · Sozialrecht

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Stapelholmer Weg 6 · 24963 Tarp · Telefon 04638-2108360 · Telefax 04638-2108366 · info@kanzlei-im-norden.de





## Zertifizierter Mittagstisch an der Eichenbachschule

Das von der Deutschen Gesellschaft für Ernährung verliehene Schild „Schule + Essen = Note 1“ schmückt seit neuestem den Bereich der Offenen Ganztagschule mit Mensa der Eichenbachschule Eggebek. Damit bescheinigt die Ernährungsberatung der Eggebeker Mensa eine optimale Mittagsverpflegung. Dieser Auszeichnung waren umfangreiche Vorbereitungen und Schulungen vorangegangen, wie Küchenchefin Bianka Reese im Gespräch erzählt. „Wir verwenden überwiegend regionale und saisonale Produkte und bringen damit viel Frische auf den Teller der Kinder. Fleischgerichte haben wir bewusst ein kleines bisschen zurückgefahren und bieten an zwei Tagen vegetarische Gerichte an“, berichtet die Köchin. „Für einige Kinder ist dies gewöhnungsbedürftig aber wir animieren zum Probieren und den meisten schmecken die Gemüsevariationen sehr gut. Gerne greifen die Kinder auch beim Salatbuffett zu, das jeden Tag mit unterschiedlichen Salaten variiert wird“, ergänzen May-Britt Schön und Sieglinde Thomsen vom Küchenteam. Schulleiter Jürgen Wannick ergänzt, dass die wöchentlichen Speisepläne



*ganz links: Bianka Reese mit Zertifikat, im Hintergrund May-Britt Schön und Sieglinde Thomsen bei der Essensausgabe für die Schüler/innen Jette, Wiete und Rafael und auch Schulleiter Jürgen Wannick, der sich das Essen schmecken ließ*

von der Schule online gestellt werden, so dass die Schülerinnen und Schüler zu Hause mit den Eltern ihre Auswahl treffen können. Ca. 80 Kinder nehmen an der Eichenbachschule dieses Mittagsangebot bereits an. Mit dieser Zertifizierung hat sich die Schulküche dem Ziel verpflichtet, eine unter Ernährungsgesichtspunkten hochwertige und vitaminreiche Mittagskost zu servieren, was auch regelmäßig durch die deutsche Gesellschaft für Ernährung anhand der Speisepläne überprüft wird. Jette, Wiete und Rafael aus der ersten Klasse der Grundschule mögen am liebsten Hühnersuppe, Nudeln mit Tomatensoße oder Pizza. Aber auch Rübenmus mit Bratwurst, mit frischem Salat vom Salatbuffett und einem leckeren Nachtisch, so wie heute, lassen sich die

Kinder gerne schmecken. Trotz der Auszeichnung durch die Deutsche Gesellschaft für Ernährung bleibt für Bianka Reese als größte Auszeichnung die Aussage der Kinder: „Heute schmeckt es bei dir wie bei Oma.“

## Und wieder fast 40 mal geschenkte Freude

Seit vielen Jahren sind sie ein gutes Team: Frau Püschel aus Langstedt und die Schüler und Schülerinnen der Grundschule in Eggebek. Dabei liegt der Löwenanteil der Arbeit ganz klar bei Frau Püschel. Über das ganze Jahr kauft sie für die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ günstig ein: Schreib- und Hygieneartikel, etwas zum Spielen und zum Naschen und auch kleine Kleidungsstücke wie Mützen, Schals und Handschuhe. In diesem Jahr waren sogar Pullover und Jacken dabei!

Die Kartons werden immer voller und man kann nur staunen, was da alles für 10 Euro pro Geschenkkarton zustande kommt. Sechs weitere Euro werden für den Versand eines Geschenkes benötigt. Die Schüler und Schülerinnen der Eichenbachschule und deren Eltern finanzieren das Ganze mit ihren Spenden. 38 Kartons konnten in der 2. Novemberwoche von den Kindern unter Anleitung von Frau Püschel und helfenden Eltern hübsch gestaltet und prall gefüllt werden. Dazu wurden eigene Weihnachtskarten gemalt und mit auf die Reise geschickt.

Danke allen großen und kleinen Spendern und ein ganz besonderer Dank an Frau Püschel!

**KFZ WAMSER**  
 WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB  
 TEL. : 04609- 707 FAX: -1431  
 KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE



### SANITÄR

Ob Wellness, Familienbad oder Barrierefreies Bad - bei uns finden Sie garantiert jede Menge interessante Badideen, die Sie begeistern werden.

Telefon (04638) 89 44 0  
 www.thomsen-tarp.de

**N. THOMSEN GMBH - TARP**

### Geburtsvorbereitung

fortlaufender Kurs



Info, Gymnastik, Gespräche,  
 Entspannung, Akkupunktur und  
 Moxatherapie  
 Rückbildungsgymnastik

### Babymassage

Betreuung vor, während und  
 nach der Geburt, sowie die Nach-  
 sorge durch Ihre Hebamme:

im Bürgerhaus in Langstedt,  
 Ulmenallee  
 Montags um 19.00 Uhr

Ira Hansen-Krischenowski  
 Tel.: 0 46 25 / 6 50  
 Mobil: 01 70 / 3 05 61 79

*Allen Kundinnen, Freunden und Bekannten  
 wünsche ich eine schöne Adventzeit, ein frohes Fest  
 und ein gesundes neues Jahr!*



# WIR für die Jugend

## JUGENDZENTRUM WANDERUP

### Öffnungszeiten

Montags: 16:00-18:00 Jungengruppe  
 18:00-20:00 Jugendliche  
 Dienstags: 15:00-17:00 Mädchentreff  
 17:00-20:00 Jugendcafé  
 Mittwochs: 15:00-17:00 10-12 Jahre  
 17:00-19:00 Jugendliche  
 Donnerstags: 15:00-18:00 ab 10 Jahre  
 Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str.17,  
 Tel.: 04606/1276, Garnet Oldenbürger



### Projektnachmittage im Juz

Für Mädchen ab 10 Jahre  
 Dienstags von 15.00-17.00 Uhr  
 Di. den 2. Dez. Salzteig  
 Di. den 9. Dez. Acryl malen  
 Di. den 16. Dez. gemeinsam Backen

### Projektnachmittage im Juz

Für 10-14 jährige  
 Mittwochs von 15.00-17.00 Uhr  
 Mi., den 3. Dez. Weihnachtsbasteln  
 Mi., den 10. Dez. gemeinsam Backen  
 Mi., den 17. Dez. Bingo  
 Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str. 17  
 Tel: 04606-1276 Garnet Oldenbürger

## JUGENDTREFF JÖRL - ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG!!!

**Öffnungszeiten Jörl:** montags 15:00 bis 17:45 Uhr 6-10 Jahre,  
 dienstags 14:15 bis 16:15 Uhr 3-6 Jahre - alle mit Tanja Jürgens  
 Neu: Mittwochs 16:00 bis 17:45 Uhr 10-13 Jahre und mittwochs 18:00 - 21:30 Uhr ab 14 Jahre mit Kay Schiefelbein

## JUGENDTREFF JERRISHOE

Ab 1. Oktober freut sich Marion auch zusätzlich am Dienstagnachmittag etwas mit euch im JUZ zu unternehmen!  
**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag 14.30 – 17.30 Uhr  
 Mittwoch 14.30 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag 14.30 – 17.30 Uhr  
 im wöchentlichen Wechsel:  
 Freitag 14.30 – 17.30 Uhr oder 18.00 - 21.00 Uhr ab 12 Jahre  
 Kommt doch einfach vorbei, ich freue mich auf Euch!  
 Eure Marion,  
 Jugendpflegerin Jerrishoe

## Leben lernen mit Tieren ?

In den nächsten Monaten würden wir gerne im Amt Eggebek ein tierisches Projekt anbieten. Wenn ihr zwischen 8 und 12 Jahren seid. Ihr könnt auch gern teilnehmen, wenn ihr ein Handicap mitbringt. Hauptsache, ihr habt Interesse an unterschiedlichen Tieren wie Hund, Kaninchen, Esel, Pferd, Schaf und Huhn. Kommt am Samstag, den 06. und den 13. Dezember 2014 von 10:00-11.30 Uhr ins Juz nach Wanderup, Tarper Straße 17. Gemeinsam mit dem Schlehnhof werden wir dieses Projekt vorstellen, dass sich bis in den Frühling nächsten Jahres hineinziehen soll. Ihr könnt viel über die unterschiedlichen Tiere lernen und mit ihnen arbeiten. Ältere Kinder bzw. Jugendliche sind uns als Helfer herzlich willkommen.



## JUKIDZ EGGEBEK- LANGSTEDT

**Montag:** 15:30 - 18:30 Uhr für Grundschüler der Abenteuergarten mit Karin, Matthias, Kevin oder Olli  
**Dienstag:** 15:30 - 20:00 Uhr - Grundschüler können bis 18:00 Uhr bleiben, alle ab der fünften Klasse auch länger mit Olli und Karin  
**Mittwoch:** 15:30 - 20:00 Uhr für alle ab der fünften Klasse mit Matthias und Kevin  
**Sonabend:** 14:30 - 17:00 für 3-6-Jährige mit Aylisa,  
**Freitags** finden Aktionstage statt, informiert euch unter [www.facebook.com/Jukidz](http://www.facebook.com/Jukidz)

## JuGo-on-Tour mal etwas anders

Am 5. Dezember um 19:00 Uhr macht der JuGo-on-Tour in der Kirchengemeinde Sieverstedt halt. Passend zur Adventszeit hat sich das JuGo-Team etwas besonderes einfallen lassen: Unter dem Motto „Jugo - Still“ wird es diesmal einen ruhigeren JuGo-on-Tour geben. Das bedeutet, weniger Scheinwerfer, dafür mehr Kerzen, keine E-Gitarren und E-Drum, sondern dafür mehr Akustikgitarren und noch ein paar mehr schöne Stimmen. Also richtig was zum Chillen. Aber auch evtl. eine Möglichkeit, Gott nah zu sein, die Stimmbänder in Gemeinschaft zu betätigen, oder auch über das eine oder andere nachzudenken.

**Mehr zu JuGo-on-Tour auf der Seite der Stern-Region in diesem Heft**

Evangelisch-Lutherischer  
Kirchenkreis Schleswig-Flensburg  
Nordkirche

Chillen Akustikgitarren  
 Gemeinschaft Video  
 Theater Kerzen  
 Schöne Stimmen  
 Singen Stille

Zum Advent mal etwas ruhiger, aber trotzdem ein JuGo!

Musikalisch begleitet von Finn, Jan, und Ole von der Konficamp-Band (Neukirchen), dem Jugendchor Tarp, sowie Jugendwart Olaf Peters

**Fr.05.12.**  
**19Uhr**  
Kirche Sieverstedt

Ein Projekt der ev. Jugend Flensburg, der Sternregion und dem Pastor für Konfirmationsarbeit. Projektleitung: Olaf Peters, Jörg Jeske  
 Kontakt: Olaf Peters (Jugendwart Sternregion), Im Wiesengrund 1, 24963 Tarp, Tel. (04646) 930918, e-mail: [Jugendwart@sternregion.de](mailto:Jugendwart@sternregion.de)

## Termine im Amt

### Amt Eggebek

Di., 02.12. 19:30 Uhr Amtsausschusssitzung, Landgasthof Heideleh

### Gemeinden Eggebek / Langstedt

Mo., 01.12. SSF, Adventsfeier  
 Mi., 01.12. DRK Langstedt, Adventsfeier, Gärtnerkrug  
 Mi., 03.12. 15:00 Uhr DRK Eggebek, Adventsfeier, Gärtnerkrug  
 Mi., 03.12. 18:30 Uhr Frauentreff, Theaterfahrt ins „Lütt Theater“ nach Schleswig  
 Mi., 03.12. 19:30 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen  
 Sa., 06.12. FFW Eggebek, Hasenverspielen  
 So., 07.12. 15:00 Uhr RSG Hohe Geest, Weihnachtsfeier, Reitanlage Westerfeld  
 So., 07.12. 10:00 Uhr Sportschützen Langstedt, Adventsschießen und Weihnachtsmarkt, Bürgerhaus  
 So., 07.12. 10:30 Uhr FFW Langstedt, Tag der offenen Tür, Feuerwehrgerätehaus  
 So., 07.12. 15:00 Uhr SoVD, Weihnachtsfeier, Gärtnerkrug  
 Di., 09.12. 19:30 Uhr Sportschützen Langstedt, Preisskat/Preisdoppelkopf, Schützenheim  
 Di., 09.12. Gemeinde, Seniorenweihnachtsfeier  
 Mi., 10.12. Club der älteren Generation, Gasthof Thomsen  
 Do., 11.12. LandFrauen, Weihnachtsfeier, Gasthof Thomsen  
 Fr., 12.12. Schützenverein Eggebek, Weihnachtsfeier  
 Sa., 13.12. 19:30 Uhr FFW Langstedt, Hasenverspielen, Gasthof Thomsen  
 So., 14.12. 11:00 Uhr Reitverein Eggebek, Adventsbeisammensein, Reitplatz  
 Mi., 17.12. 19:30 Uhr Preisdoppelkopf, Gasthof Thomsen  
 Fr., 19.12. Frauentreff, Weihnachtsfeier, Gasthof Thomsen  
 Mi., 24.12. Landjugend, „Warten auf den Weihnachtsmann“  
 Do., 25.12. 19:00 Uhr Rockmesse mit Nyhard, Kirche Eggebek  
 Mi., 31.12. 10:30 Uhr RSG Hohe Geest, Silvesterspringen, Reithalle Westerfeld  
 Fr., 02.01. 16:00-19:30 Uhr DRK Bollingstedt-Langstedt, Blutspenden, Kindergarten Bollingstedt

### Gemeinden aus dem Jörler Raum

Mo., 01.12. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen, Janneby/Süderhackstedt  
 Mi., 03.12. 15:00-17:00 Uhr DRK, Klöönschnack, MarktTreff Kleinjör  
 Mi., 03.12. 20:00 Uhr Frauenkinoabend, MarktTreff Kleinjör  
 Do., 04.12. FFW Janneby, Frauenkaffee  
 Fr., 05.12. 19:30 Uhr FFW Jörl, „Damenkaffee“, Feuerwehrgerätehaus  
 Do., 18.12. 15:00-18:00 Uhr DRK, Kartenspielen, Jörl, MarktTreff Kleinjör  
 Sa., 03.01. 19:30 Uhr FFW Janneby, Generalversammlung, Dörpskrog Janneby  
 Mo., 05.01. 14:30-17:30 Uhr DRK, Kartenspielen, Janneby/Süderhackstedt  
 Mo., 05.01. DRK, Rückenschule, 10 x fortlaufend, KiTa Kleinjör

### Gemeinde Jerrishoe

Sa., 06.12. 15:00 Uhr DRK, Weihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh  
 Mo., 08.12. 14:30-18:00 Uhr DRK, Klöönnachmittag, Landgasthof Heideleh  
 Do., 11.12. 19:00 Uhr Schützenverein, Weihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh  
 Do., 11.12. 14:30 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsfeier, Thomsens Gasthof Eggebek  
 Sa., 13.12. 15:00 Uhr FFW, Adventspunschen, Gerätehaus Jerrishoe  
 Fr., 19.12. 16:45 Uhr Grüne Vereine, Kinderweihnachtsfeier, Landgasthof Heideleh  
 Mo., 05.01. 16:00-19:30 Uhr DRK, Blutspenden, Landgasthof Heideleh

### Gemeinde Wanderup

Mo., 01.12. 20:00 Uhr Kirche, Adventskonzert  
 Do., 04.12. 19:30 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtmarkt-Nachlese, Westerkrug  
 Fr., 05.12. Plattdüttsche Runn, Weihnachtsfeier, Begegnungsstätte  
 Sa., 06.12. 19:30 Uhr FFW, Verspielen, Westerkrug  
 So., 07.12. 15:00 Uhr Gemeinde, DRK, Kirche, Weihnachtsfeier, Westerkrug  
 Di., 09.12. 19:00 Uhr Gemeindevertretersitzung Gemeinde Wanderup, Westerkrug  
 Mi., 10.12. 14:00 Uhr SoVD, Spielenachmittag, Haus der Begegnung  
 Mi., 10.12. 19:00 Uhr Landfrauenverein, Weihnachtsfeier, Speicher

**Redaktionsschluss für die Jan.-Ausgabe ist am 9. Dez. 2014 !!**

Meisterbetrieb

**„DE HANSEN'S“**  
**Bauunternehmen** GmbH & Co. KG



*Wir wünschen allen eine  
 besinnliche Weihnachtszeit  
 und einen guten Rutsch  
 ins Jahr 2015!*

*Dirk & Otto Hansen & Team*

**Maurer- und Betonarbeiten, Zimmerarbeiten  
 schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen**

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup · Tel. 046 25 / 82 24 - 0 + 33  
 Fax 046 25 / 82 24 24 · E-Mail: info@de-hansens.de



### Alte Schule Wanderup

**Das Lehrerzimmer der Alten Schule Wanderup:  
 Feiern und genießen in gemütlicher Atmosphäre  
 Mieten Sie unsere Räumlichkeiten  
 für Ihre Feierlichkeit bis 30 Personen!**

**Mittagstisch im Dezember  
 in der Alten Schule – immer ab  
 11:30 Uhr – zum Abholen oder  
 zum Essen in der Alten Schule:**

Mo. 01.12.	Frikadelle mit Bohnen und Bratkartoffeln	5,00 €
Di. 02.12.	Spargelsuppe/Hack im Blätterteig mit Gemüse	5,00 €
Mi. 03.12.	Spanferkel mit Püree und Sauerkraut	5,00 €
Do. 04.12.	Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke	5,00 €
Fr. 05.12.	Seelachs mit Petersiliensoße und Salzkartoffeln	5,00 €
Mo. 08.12.	Zigeunerschnitzel mit Kartoffeln/Nudeln Salat	5,00 €
Di. 09.12.	Tomatensuppe/Kartoffelpuffer Apfelmus	5,00/4,00 €
Mi. 10.12.	Leber mit Püree und Zwiebeln	5,00 €
Do. 11.12.	Grünkohl mit Bratkartoffeln und Kochwurst	5,00 €
Fr. 12.12.	Lachssteak mit Rosmarienkartoffeln Salat u. Soße	5,50 €
Mo. 15.12.	Schweinebraten mit Salzkartoffeln und Rotkohl	5,00 €
Di. 16.12.	Kartoffelsuppe/Sellerieschnitzel mit Bratkartoffeln und Remoulade	5,00 €
Mi. 17.12.	Haxe mit Püree und Sauerkraut	5,00 €
Do. 18.12.	Kohlroulade mit Salzkartoffeln	5,00 €
Fr. 19.12.	Scholle mit Butterkartoffeln und Gurkensalat	5,50 €
Mo. 22.12.	Wildragout mit Knödel/Salzkartoffeln Rotkohl	5,00 €
Di. 23.12.	Erbsensuppe/Leberkäse mit Püree und Spiegelei	5,00 €
Mo. 29.12.	Hackbraten mit Salzkartoffeln und Rotkohl	5,00 €
Di. 30.12.	Käselauchsuppe/Rinderroulade m. Bohnen u. Kartoffeln	5,00 €

**Am 24.12. von 12:00 bis 17:30 zum Abholen auf Vorbestellung:  
 2 Gänsekeulen mit Kartoffeln/Knödel, Rotkohl 16,50€**

*Das Team Alte Schule Wanderup  
 wünscht ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr!  
 Am 05. Januar '15 sind wir wieder da!*

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19  
 24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905  
 www.alteschulewanderup.de



### Einladung zum Offenen Atelier im Advent

Das „Kleine Atelier“ in Munkwolstrup, Dorfstr.31, 24988 Munkwolstrup, Tel. 04602-258, öffnet wie in jedem Jahr um den 3. Advent seine Türen zum weihnachtlichen Atelierbesuch. Bei Kerzenschein werden neue Bilder und eigene Patchworkarbeiten vorgestellt. Neue Holzschnitte, ruhige Landschaften mit Farbstiften gezeichnet, aber auch Pastelle und Collagen sind in diesem Jahr neu entstanden.

Ergänzt wird die Ausstellung durch die farblich sehr ansprechenden Tiffany-Engel von Barbara Lamminger und den herrlich gedrechselten Holzschalen und Holzgefäßen von Carsten Maaß, in denen das Holz viel von seiner Ursprünglichkeit behalten hat.

Das Atelier ist am Freitag, den 12. Dezember, am Sonnabend, den 13. Dezember und am Sonntag, den 14. Dezember jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Alle sind herzlich eingeladen, eine besinnliche Zeit mit vielen Anregungen beim Schauen und mit netten Gesprächen zu verbringen.

### Weihnachtskonzert der „Hornblower“ in der katholischen Kirche in Tarp

Aufgrund der großen Resonanz und des großen Erfolges der letzten Jahre, wird auch in diesem Jahr der Shantychor der Marinekameradschaft Tarp „Die Hornblower“ wieder ein Weihnachtskonzert für einen wohltätigen Zweck durchführen. Am Freitag, den 19. Dezember, lädt der Shantychor mit neuem Programm wieder alle Tarper und Interessierten in die katholische Kirche in Tarp ein. Lassen Sie sich stimmungsvoll, harmonisch und musikalisch auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen! In der geschmückten Kirche werden weihnachtliche Shanties, Weihnachtslieder, Soloeinlagen sowie weihnachtliche Geschichten vorgetragen.

Die „Hornblower“ werden mit neuem Programm erneut versuchen, an die Erfolge der letzten Jahre anzuknüpfen. Das Konzert wird zwei 45-minütige Gesangsauftritte mit einer halbstündigen Pause beinhalten. Für das leibliche Wohl wird wieder im Innenhof der Kirche gesorgt.

Der Erlös der Veranstaltung kommt wie in den vergangenen Jahren dem Flensburger Katharinen Hospiz am Park zu Gute. Die Veranstalter haben sich auch in diesem Jahr wieder das Ziel gesetzt, den Spendenbetrag des letzten Jahres zu übertreffen. Daher würden sich der Chor und das Hospiz über eine große Resonanz freuen! Beginn: 19 Uhr, Eintritt: 8 €, kein Kartenverkauf an der Abendkasse!

Kartenbestellungen bei: Peter Nommensen, Fon: 04638-7277

Michael Oertel, Pressewart

### Alle Jahre wieder, weil es so schön ist: Weihnachten im Schafstall Ein Fest für alle Sinne!

Am Samstag, den 20. Dezember 2014 lädt der Naturschutzverein Obere Treene Landschaft e.V. zum 12. Weihnachtsfest im Schafstall am Rande der Fröruper Berge ein! Das Fest für Jung und Alt stimmt die ganze Familie auf Weihnachten ein. Einlass ist bereits ab 13:00 Uhr, die Darbietungen beginnen, wie gewohnt, um 14:00 Uhr. Nach der Aufführung des ADS-Naturkindergartens Oeversee spielt der Posaunenchor der Evangelischen Kirchengemeinde Tarp, anschließend wird der Gospelchor aus Steinbergkirche Weihnachtslieder singen. Für die Kinder wird es eine kleine Überraschung geben. Für das leibliche Wohl wird auch in diesem Jahr wieder mit Grillwurst, Punsch, Waffeln und Co. gesorgt. Neben Weihnachtsbäumen und einer kleinen Auswahl an Weihnachtsgeschenken werden auch Felde und Erzeugnisse aus der Schäferei von Angela Dornis zum Verkauf angeboten. Der Eintritt ist frei. Um die Kosten für den

Verein niedrig zu halten, wird jedoch um eine Spende gebeten. Der Schafstall liegt in den Fröruper Bergen bei Süderschmedeby und ist erreichbar über die B76. Der Zufahrtsweg zum Schafstall wird ausgeschildert sein. Um ein reibungsloses Parken für alle zu ermöglichen, bitten wir unsere Gäste, auf die Anweisungen der Parkplatzzeiger zu achten!

### Erfolgreiches Herbst-Harmonie-Event

500 begeisterte Menschen beim 7. HHE Etwa 100 mit Inbrunst vortragende Sänger mit Anhang, zusätzlich 400 begeisterte Zuhörer, da muss Stimmung aufkommen. Das siebte „Herbst Harmonie Event (HHE)“, zu dem „Die Treeneschipper“ aus Tarp eingeladen hatten, war ein tolles Kontrastprogramm zu Handball gegen Barcelona oder Boxen mit Klitschko. Da waren die anspruchsvoll gekleideten „Har`lee Gospel Singers“ mit dem vielfachen „Praising the Lord“, die absolut profihaft, jedoch locker auftretende „Colores“ von der Kreismusikschule aus Schleswig und natürlich die Hausherrn, die allein durch Auftreten, ausgewählte Lieder und sich als tolle Gastgeber zeigenden Shanty singenden Treeneschipper.

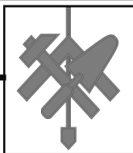
Der Leitende Verwaltungsbeamte Stefan Ploog, der durch das Programm führte, zeigte auch hier, warum Kropp ihn zum Bürgermeister gewählt hat. „Der kann das“, sagten die Zuhörer. In zwei Blöcken trugen die Sänger ihre Lieder vor, vielfach in Englisch, Gospel in Deutsch geht wohl nicht, auch Schlager in deren Muttersprache, Fingerschnippen, Mitsummen ja, aber eher ergriffen lauschten die Gäste. Anders bei den Treeneschippern. Mit ihrem Lied und der Choreografie zum Shanty „Schwer mit den Schätzen des Orients beladen“, hiermit hatten sie einen Musikwettbewerb gewonnen, das war schon was fürs Taschentuch, Lachtränen allerdings. Alle Chöre wurden zu Zugaben gedrängt, die sie auch gerne boten. Zum Schluss dann der Schlager „Lie-

Fachbetrieb für Einblasdämmung

**Frank Feddersen**

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung  
Thermographie

[www.luftschichtdaemmung.de](http://www.luftschichtdaemmung.de)

THOMAS H. PETERSEN  
STEUERBERATER

Westerreihe 3 • 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 86 • Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen  
für alle Berufe und Rentner

## Aus der Region

beskummer lohnt sich nicht, my darling“ als Endlosschleife, bis alle den größten Saal des Kreises verlassen hatten mit dem Versprechen, dass „wir uns 2015 wieder sehen“.

Der „ChorColores“ musiziert seit 15 Jahren. Jazziges, Schlager, aktuelle Hits - immer begeistert die 40 Männer und Frauen das Publikum.

Die „Har`lee Gospel Singers“ bringen ihre

gute Nachricht seit 2006 unters Volk. Moderne Kirchenlieder, Gospels, afrikanische Gesänge und Evergreens werden gesungen. Der Chorleiter Jürgen Wittmaack ist Kantor und Organist. Er leitet mehrere Chöre, ist Berufsmusiker. Vor einiger Zeit traten sie bereits mit großem Erfolg in der dänischen Kirche in Tarp auf. Ihr „Oh happy day“ ging allen besonders ins Ohr.

nalentwicklung in der Flusslandschaft Anlass für den gemeinsamen Vormittag. Zahlreiche Weggefährten von früher und heute waren zugegen, um die gute Zusammenarbeit zu feiern.

„Dass die Flusslandschaft als Ganze wahrgenommen wird, dass Regionalentwicklung in der heutigen, gebündelten Form funktioniert, ist nicht selbstverständlich.“ Das machte Thomas Klömmer, seit 2013 Vorsitzender der Gesellschafterversammlung, deutlich. Der Erfolg als regionale Entwicklungsagentur, so Klömmer, zeige sich nicht nur an den zahlreichen umgesetzten Projekten. Er sei auch in Zahlen messbar: Über 20 Millionen Euro Fördermittel seien für die Region erworben worden. Diese wiederum hätten Investitionen von über 40 Millionen Euro ausgelöst. „Auf dem Erfolg ausruhen wollen wir uns aber nicht ausruhen“, sagte Klömmer mit Blick auf die Zukunft.

Tatsächlich sind bei der Eider-Treene-Sorge GmbH die strategischen Planungen für die kommenden Jahre bereits in vollem Gange. Mit Einreichung der Integrierten Entwicklungsstrategien für die AktivRegionen Eider-Treene-Sorge und Südliches Nordfriesland sind die Weichen bis 2023 gestellt. Dass man für eine erfolgreiche Entwicklung der Region bereit ist, neue Wege zu gehen, belegt die Gründung der Lenkungsgruppe im Jahr 1996 ebenso wie die neuen Imagefilme „Mein Lieblingsplatz in der Flusslandschaft“.

Wer die Portraits der norddeutschen Originale an ihren Geheimtipps im Grünen sehen möchte, findet sie entweder auf den Internetauftritten der Eider-Treene-Sorge GmbH, [www.eider-treene-sorge.de](http://www.eider-treene-sorge.de), oder auf der Internetplattform YouTube im Kanal „Grünes Binnenland“.

## Großes Kino in der Flusslandschaft

Eider-Treene-Sorge-Region feiert mit Premiere neuer Imagefilme ihr 15-jähriges Bestehen

Ein klein wenig wie in Hollywood dürften sich die Gäste tatsächlich gefühlt haben bei der Premiere der neuen Imagefilme mit dem Titel „Mein Lieblingsplatz in der Flusslandschaft“. Im Rahmen der Feier zum 15-jährigen Bestehen der Eider-Treene-Sorge GmbH wurden die Kurzfilme auf der großen Leinwand des KinoCenters Rendsburg zum ersten Mal öffentlich gezeigt. Sie können jetzt im Internet angesehen werden.

Wer das Kino an diesem Tag betreten wollte, musste zunächst über den roten Teppich laufen, den die Betreiberin Nicole Claussen für die Veranstaltung ausgelegt hatte. Das galt auch für die Protagonisten der touristischen Streifen, die „norddeutschen Originale“, die der Region ein Gesicht verleihen. Mit ihnen hatte ein Filmteam aus Kiel, die Blockhaus Filmproduktion, in den vergangenen Monaten Kurzfilme an den schönsten Plätzen der Eider-Treene-Sorge-Region gedreht. Grundlage war ein Projekt, in dessen



Die neuen Gesichter der Flusslandschaft: (v.l.n.r) Uwe Paulsen, Jürgen Tantow, Uwe Naeve, Brigitte Petersen, Angela Dornis, Gerd Muesfeldt, Michael Stühmer, Stefan Ploog, Hans-Hermann Salzwedel, Hermann Böhrnsen. Nicht auf dem Bild: Hartmut Baars und Ernst-August Krüger

Rahmen 16 Tourismusvereine der Flusslandschaft gemeinsam mit dem Amt Schafflund und der Gemeinde Handewitt zusammengearbeitet und Projekte umgesetzt haben. Dazu gehörten unter anderem mehrere Veranstaltungen zur Vermieterqualifikation – oder eben die „Mein Lieblingsplatz“-Filme, die Marianne Budach, Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V., an diesem Tag gemeinsam mit der Eider-Treene-Sorge GmbH präsentierte. Neben der Film Premiere war ein Rückblick auf 15 Jahre gemeinsame Regio-

Spruch des Monats:

*Erfahrung ist der Name,  
den die Menschen ihren  
Irrtümern geben.*

Oscar Wilde



[www.sky-schmidt.de](http://www.sky-schmidt.de)

Lebensmittelverbrauchermärkte

Jübek  
Treia  
Eggebek



SCHMIDT

Wir wünschen  
schöne Festtage  
und einen  
guten  
Rutsch!





### Putzpartys erobern die Region

Seit einigen Wochen hat Marion Schulz in Langstedt ihren eigenen Vertrieb von JEMAKO- Produkten „Made in Germany“ aufgenommen!

Nicht nur für Privatkunden, sondern auch für Gewerbekunden sind die Produkte sehr zu empfehlen! Sie sind für den lebensmittelverarbeitenden Bereich hervorragend geeignet, da sie vom TÜV mit dem „ECO Plus“ Zertifikat ausgezeichnet wurden!

Mit den aufeinander abgestimmten Reinigungs- und Pflegeprodukten von JEMAKO reinigen sie umweltbewusst und energiesparend, selbst für Allergiker sind diese Produkte hervorragend geeignet! Die Produkte sind umweltfreundlich und biologisch abbaubar!

Reinigung von A bis Z, für jedes Problem gibt es eine JEMAKO Lösung! Unter dem Motto: „Putzen kann auch Spaß bringen“ oder „Weg von den Einmalprodukten“, bietet Marion Schulz das passende Produkt für Ihre Reinigungsprobleme an! Einfach, effektiv und schnell!

Wer gerne Zuhause beraten werden möchte oder gleich eine Heimpräsentation „Putzparty“ bucht, kann von vielen Vorteilen profitieren! Kontakt können Sie jederzeit unter den unten angegebenen Daten aufnehmen.

Marion Schulz in Langstedt, Treeneblick 20 bzw. unter der Tel.Nr.: 0 46 09 - 820 410 8 oder per Email: schulz@jemako-mail.com

### Ein neuer Makler im Norden Jan Leichsenring aus Bollingstedt

Transparenz, Fairness & Vertrauen – diese Attribute sind heutzutage noch immer von entscheidender Bedeutung für das erfolgreiche Gelingen eines Projekts auf dem Immobiliensektor. Der Markt hat zunehmend an Schärfe gewonnen, da das Angebot sowie die Nachfrage immens gestiegen ist. Mit schlechter Transparenz und fehlender Fairness nimmt letztlich auch das Vertrauen ab, was wiederum das ganze Projekt zeitintensiv werden lässt und es im schlimmsten Fall sogar gänzlich gefährdet! Mit dem richtigen Makler an der Seite kann jedoch das gesamte Projekt wesentlich zeiteffektiver abgewickelt werden.

Jan Leichsenring legt verstärkt Wert auf die Transparenz in seiner Tätigkeit, da es ihm ein ehrliches Anliegen ist für jeden seiner Kunden das perfekt passende Objekt zu finden. Sein Tätigkeitsfeld erstreckt sich jedoch nicht ausschließlich auf die reine Objektvermittlung, vielmehr ist er auch der optimale Ansprechpartner für alle Fragen mit Bezug auf das geplante Gesamtprojekt. Von der Objektwertanalyse über die Objektbesichtigung bis hin zur Beurkundung beim Notar steht der Makler fest mit Rat und Tat an der Seite des Kunden.

Das Gesamtpaket muss stimmen. Die Finanzen sind in diesem Zusammenhang ein grundlegender Aspekt – dieses Umstandes ist sich der junge Makler durchaus bewusst, deswegen lässt er seine



Kunden auch in diesem Punkt nicht allein. Für Fragen rund um die Immobilienfinanzierung steht er dem Kunden ebenso zur Seite wie bei Problemlösungen rund um schwierige finanzielle Verhältnisse. Fairness – ein extrem wichtige Grundlage auf dem Immobilienmarkt. Fehlt diese Grundlage kann beim Kunden der Eindruck entstehen, dass die reine Jagd nach der Provision vor die Interessen des Kunden gestellt wurden, was natürlich ein hohes Maß an Unzufriedenheit schürt. Das geplante Gesetz zur Änderung der Maklergebühren, welche nach dem „Besteller-

prinzip“ allein auf die Person anfallen, die die Leistungen des Makler beauftragt, wird von vielen Menschen als unfair betrachtet, da die Veräußerung oder auch der Erwerb einer Immobilie hierdurch zunehmend erschwert werden kann. Die Maklerprovision kann bei einem Immobiliengeschäft einen nicht geringfügigen Anteil an der Gesamtsumme ausmachen – auch über diesen Umstand ist sich Jan Leichsenring absolut im Klaren. Aus diesem Grund zahlt der Kunde bei dem jungen Makler lediglich einen sehr günstigen Satz von 2,75 % zzgl. MwSt. Auf der Internetpräsenz [www.immobiliien-holstein.info](http://www.immobiliien-holstein.info) kann der interessierte Kunde weitergehende Informationen erhalten und sehr simpel mit dem Makler aus Bollingstedt in Verbindung treten.

### Veranstaltungen Dez. im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“

- Damenclub** 1. Dez., von 15-16.30 Uhr
- Hannes der Musikus** 1. Dez. 15-17 Uhr
- Die Lucia-Kinder kommen** 2. Dez., 15.30-17.00 Uhr
- Musikalische Begleitung m. Ute Amann** 4. Dez., 15-17 Uhr
- Tanztee** 5. Dez., 15-17 Uhr
- Auftritt des Shantychores „Die Treene-schipper“** 6. Dez., 15.00-17.00 Uhr
- Musikalische Begleitung m. Ute Amann** 11. Dez., 15-17 Uhr
- Der Kindergarten kommt zum Frühstück** 12. Dez., 10-11 Uhr
- Treffen der Zeichengruppe mit Antje Nickels** 13. Dez., 9.30-11 Uhr
- Herrenclub** 15. Dez., von 15-17 Uhr
- Auftritt Eggebeker Tanzkreis** 16. Dez., 15-17 Uhr
- Weihnachtlicher Gottesdienst** 17. Dez., 15.30-16 Uhr
- Musikalische Begleitung m. Ute Amann** 18. Dez., 15-17 Uhr
- Gemütliche Runde** 19. Dez., 15-17 Uhr
- Auftritt Schleswiger Husaren** 20. Dez., 15.30-17 Uhr
- Treffen der Zeichengruppe mit Antje Nickels** 27. Dez., 15-16.30 Uhr
- Lotto** 31. Dez. von 15-16.30 Uhr

**Redaktionsschluss für die Jan.-Ausgabe  
ist am 9. Dez. 2014 !!**



#### LEICHSENRING Immobilien

Inh. Jan Leichsenring  
Tel.: 04625-1893894  
Mobil: 0171-4225936  
janleichenring@mail.de  
[www.immobiliien-holstein.info](http://www.immobiliien-holstein.info)



#### Hausverwaltung LEICHSENRING

Inh. Jan Leichsenring  
Tel.: 04625-8220531  
Mobil: 0171-4225936  
janleichenring@mail.de



# Eggebek/Langstedt



## „Tag der offenen Tür“ in Langstedt

Die Freiwillige Feuerwehr Langstedt lädt zum „Tag der offenen Tür“ am 7. Dezember 2014 ab 10.30 Uhr ein.

Im Rahmen des Adventsschiessens steht der Neubau des Feuerwehrgerätehauses der Bevölkerung zur Besichtigung offen.

Nötig wurde die Baumaßnahme aufgrund der Auflagen aus dem Landesbrandschutzgesetz, die im Jahr 2009 durch den überarbeiteten Feuerwehrbedarfsplan überprüft wurden. Demnach mussten die Ausrückzeiten verbessert werden. Daraufhin wurde von der Gemeindevertretung 2011 die Erweiterung beschlossen. Nach umfangreicher Planung durch den Vorstand der Feuerwehr für die Umgestaltung des Feuerwehrgerätehaus wurde von der Gemeinde der Bauantrag gestellt. Durch die Erweiterung besteht nun die Möglichkeiten, die Einsatzschutzkleidung für alle aktiven Kameraden vor Ort in dem jeweiligen Spind unterzubringen und es konnte zusätzlicher Stauraum

geschaffen werden. Der neue Eingang im hinteren Bereich schafft zusätzlich die geforderte Sicherheit. Ein großer Dank gilt den Kameraden, die von Anfang an fleißig mit angepackt und etliche Freizeitstunden für die Eigenleistung investiert haben. Die letzten Arbeiten laufen auf Hochtouren. Nun freuen wir uns, alle herzlich willkommen zu heißen.

Matthias Hansen, stellv. Wehrführer

**SoVD**  
Sozialverband Deutschland Ortsgruppe Eggebek

### Weihnachtsfeier

Unsere Weihnachtsfeier findet am 07.12.2014, 15.00 Uhr im Gärtnerkrug statt. Wir bitten um Anmeldung bis zum 05.12.2014 bei Jenny Rösler, 04609-5330 oder Heike Petersen, 04609-5374

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung. H. Petersen, Schriftführerin

## Chorkonzert

Im Rahmen eines musikalischen Gottesdienstes am 3. Advent, 14. Dezember 2014, um 10.00 Uhr mit Pastorin Schildt singt in der Eggebeker Kirche der Gemischte Chor Oeversee unter der Leitung von Sanita Igaunis.

**Freiw. Feuerwehr Langstedt**



## Hasenverspielen

Wir laden ein zum „traditionellen Hasenverspielen“ am **Samstag, dem 13. Dezember 2014 um 19:30 Uhr im Gasthof Thomsen in Eggebek**

Dirk Knudsen, Wehrführer

## Preisdoublekopf

Gasthof Thomsen - Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt. **Die nächsten Termine:** Mittwoch, 03. und 17. Dezember 2014 und am 14. Jan. 2015.

## Sportschützenverein Langstedt e. V. von 1974

Unser nächstes **Doppelkopfspiel und der Preisskat** findet am Dienstag, den 9. Dezember 2014 um 19:30 Uhr im Schützenheim statt. Viel Glück!!



Jübek

Treia

Eggebek

[www.sky-schmidt.de](http://www.sky-schmidt.de)

**Lebensmittelverbrauchermärkte**

**Verkäufer/in** in Teilzeit  
für unsere **Bedienungsabteilung**  
in **Jübek** gesucht!

**Bewerben Sie sich - wir freuen uns auf Sie!**

sky Schmidt GmbH & Co.KG · E-Mail: [info@sky-schmidt.de](mailto:info@sky-schmidt.de)  
Große Straße 29 · 24855 Jübek · Tel. 04625 - 216

### Stellenausschreibung

Das Amt Eggebek sucht für die Grundschule Jörl zum 01.02.2015

## eine/n Schulassistentin/en.

Die wöchentliche Arbeitszeit umfasst 9 Stunden.

Die Vergütung erfolgt nach fachlicher Qualifikation entsprechend dem Tarifvertrag TVöD SuE.

Wünschenswert ist eine pädagogische Ausbildung oder ein Übungsleiterschein. Das Aufgabengebiet umfasst die Unterstützung der pädagogischen Arbeit und die Beaufsichtigung von Schülern bei Stillarbeit. Weiterhin soll die Essensausgabe am Mittag durch diese Stelle erfolgen. Im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten werden Frauen bei gleichwertiger Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung vorrangig berücksichtigt. Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden erbeten bis zum 20.12.2014 an den Amtsvorsteher des Amtes Eggebek, Hauptstr. 2, 24852 Eggebek. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Petersen während der Bürostunden unter der Telefonnummer 04609/900-208 gern zur Verfügung.



## Bericht aus der Gemeinde Eggebek

Nach einem schönen Sommer und einem langen Herbst erleben wir jetzt die hektische Vorweihnachtszeit. Wir haben uns die letzten Wochen an den Mauerfall erinnert, der Deutschland wieder vereinigt hat. Emotionen kamen wieder hoch, für mich persönlich war es ein Wunder, dass das deutsche Volk wieder zusammengeführt hat. Bewahren wir uns dieses Glück. Wir wollen hoffen, dass der Frieden in Osteuropa wieder einkehrt. Es besteht sonst die Gefahr, dass der kalte Krieg auch für uns noch deutlich spürbar wird. Wir haben am Volkstrauertag an die Opfer von Krieg und Unterdrückung gedacht. Lauter traurige Jubiläen, die jeden von uns auffordern, über sein eigenes Handeln nachzudenken. Mich persönlich berührt dieser Tag besonders, weil ich als Kind schon die Erzählungen von den Erwachsenen mit angehört habe und die letzten Auswirkungen von Flucht und Vertreibung miterlebt habe. Jede Familie hatte sein Schicksal zu meistern nach dem Krieg. Wir wollen dankbar sein, dass

wir Deutschen wieder einen Platz in der Weltgemeinschaft erhalten haben. Durch viel Fleiß, aber auch Verständnis der Nachbarländer haben wir unser Schicksal gemeistert.

Wir hatten eine plattdeutsche Veranstaltung am 09. November im DLZ, die gut besucht war. Dafür möchte ich mich noch an dieser Stelle beim Kulturteam und den Landfrauen bedanken. Ein wirklich gelungener Nachmittag. Es hat einen Workshop zur Einrichtung eines Familienzentrums auf Amtsebene gegeben. Hier waren alle Vereine und Institutionen gefragt, sich zu vernetzen, damit wir alle Menschen vom Kindergarten, von Schule, von Jugendzentren und Vereinen mitnehmen können. Koordinationsstelle wird dann das Familienzentrum, wo alle Fäden zusammenlaufen. Der Kreis fördert solche Zentren, und wir haben die Möglichkeiten das Ganze umzusetzen. Für Dezember haben wir keine Gemeinde- und Ausschusssitzungen vorgesehen. Ich wünsche Ihnen alle eine besinnliche

Adventszeit, frohe Weihnachten, einen guten Rutsch und ein frohes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Willy Toft, Bürgermeister

### DRK Ortsverein Eggebek



#### Danke

Am 15. Oktober 2014 führte der Blutspendedienst Nord einen Blutspendetermin durch. Wir sagen allen Spendern herzlichen Dank.

Wolfgang Prüsing, Sillerup spendete zum 100. Mal, Heide Andresen, Tinglev zum 30. Mal. Zum 25. Mal Frau Kaltenbach, Eggebek, und Jörg Thordsen, Janneby

#### Ferien

Im Dezember machen die DRK-Helferinnen Urlaub. Der erste Kartenspielnachmittag im neuen Jahr findet am 7. Januar 2015 statt

#### Frohe Weihnachten

Der DRK Ortsverein wünscht allen Mitbürgern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr



*Landhaus  
an der Linnau*

An der Linnau 2 · 24997 Wanderup  
Tel.: 04606/943740  
Inh.: Kirsten und Stefan Boysen  
info@hofallee.de · www.hofallee.de

- Stationäre Einrichtungen für alle Pflegestufen
- Beschäftigungsangebote für alle Bewohner
- Zusätzliche Betreuung nach § 87b SGB XI
- Komfortable Einzelzimmer mit eigenem Bad
- Alle Kassen
- Pflegestufe 0–3
- Friseur im Haus



Ansprechpartner:  
Robert Koch  
Einrichtungs- und  
Pflegedienstleitung

## Ingrid's Atelier

• **Kindergeburtstage**  
• **Filzworkshops für Kinder & Erwachsene**  
• **Mutter-Kind Filzkurse**  
• **Kinderkunstkurse**  
• **Malkurse** • **Nähkurse**

**Ich freue mich auf Euch!**  
Ingrid Rästa-Thomsen

**04638-897377** in Oeversee

[www.filzatelieroeversee.de](http://www.filzatelieroeversee.de)

## Schlachtere Neuwerk GmbH

**Fleischer-Fachgeschäft mit eigener Schlachtung und Partyservice**



Westerreihe 13 · 24852 Eggebek  
Tel. 04609/444 · Fax 04609/1426  
www.neuwerks-wurst.de

- Wöchentlich wechselnde Angebote
- täglich Mittagstisch ab 11 Uhr



**Unser Dezember-Angebot für Sie:**

Wiener Würstchen **7,95** €/kg

Frohes Fest!

Wer weiter denkt, kauft näher ein... der Weg zu uns lohnt immer!

JUST WATCHES  
CARUCCI  
**CASIO**  
Kienzle  
RING DING Silberwerk  
DANISH DESIGN  
s.Oliver  
**BOCCIA**  
TITANIUM  
**FOSSIL**

## Uhren Carstensen

- Uhren
- Schmuck
- Bestecke
- Pokale

seit 1949

Große Str. 16 · 24855 Jübek  
☎ (0 46 25) 3 79

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 09.00 - 12.00 h  
Mo - Di 14.30 - 18.00 h  
Do - Fr.



65

**Wir feiern Geburtstag**  
... und bedanken uns bei Ihnen!

**Unser Dankeschön...**

- 30% Fossil\***
- 30% Kienzle\***
- 20% auf das gesamte Schmucksortiment\***
- 10% auf das gesamte Uhrensortiment\***

\* auf unser Lagerortiment bis 15.12.14

## 20 Jahre Sparclub „Schräge Mark 94“

Ausgelassen wurde das diesjährige Sparclubfest der „Schrägen Mark 94“ im Gasthof Thomsen gefeiert. Zum 20-jährigen Bestehen waren knapp 100 Mitglieder erschienen, um bei der Musik von DJ Kudde, guter Stimmung und einer Tombola mit tollen Preisen bis in die frühen Morgenstunden durchzuhalten.



Seit 20 Jahren gute Stimmung auf dem Sparclubfest

Insgesamt sparten die 122 Mitglieder über 30.000 Euro. Als Sparkönige bzw. -königinnen wurden Rosi Wolter, Ralf Käber und Elfie Knutzen gekürt. Das Prinzip des Sparclubs ist ganz einfach: Alle 14 Tage müssen mind. 5 Euro gespart werden, ansonsten gibt es ein Strafgeld von 0,50 Euro. Aber nicht nur

das Sparen, auch die Aktivitäten stehen im Vordergrund. So veranstaltet der Sparclub jedes Jahr am Karfreitag das traditionelle Boßeln sowie eine Radtour mit anschließendem Grillen im Mai. Wer bei der „Schrägen Mark 94“ mitmachen möchte, kann sich bei Sabine Thomsen ein Sparfach sichern.

## Auto-Orientierungsfahrt wieder gut besucht

„Wann wird der Briefkasten in Langstedt geleert?“ und „Wer betreibt die Milchstraße in Viöl?“ Diese und andere Fragen mussten die Teilnehmer der Auto-Orientierungsfahrt beantworten, zu der die Freie Wählergemeinschaft Eggebek (FWE) am 2. November eingeladen hatte. Mittels Kartenskizzen galt es, eine knapp 52 km lange Strecke zu ermitteln und abzufahren. Dabei durften die Streckenposten nicht aus den Augen verloren werden und gleichzeitig mussten Tankstellen und Ortsschilder gezählt sowie knifflige Fragen rund um die zurückgelegte Strecke beantwortet werden. Bei Fehlern gab es Punktabzug. Auch diesmal stand nicht die Schnelligkeit, sondern die Sorgfalt im

Vordergrund und machte diese „Schnitzeljagd der besonderen Art“ wieder zum Spaß für alle Altersgruppen. Bei der abendlichen Siegerehrung warteten die Teilnehmer gespannt auf die Auflösung der Aufgaben durch den FWE-Vorsitzenden Stefan Andresen. Den ersten Platz belegte diesmal das „Heul-Doch-Team“ mit Erika und Dieter Jacobsen sowie Ute und Udo Petersen, den 2. Platz erzielten Kerstin und Siggi Rösler und dritter wurden Mike Winkelmann und Werner Pablotzki. Auch im kommenden Jahr wird die FWE wieder zu der traditionellen Orientierungsfahrt einladen.



## Frauentreff

Information und Beratung für Frauen und Mädchen, Eggebek Tel. 04609 / 765

### Veranstaltungen im Dezember

Anmeldungen und Informationen für alle Veranstaltungen bei Ute Ringel Tel. 04609-765

Alle unsere Aktivitäten finden in der Seniorentagesstätte in Eggebek statt, sofern nichts anderes angegeben ist.

**Unsere Theaterfahrt** am 03.12.2014 startet um 18.30 Uhr vom Thingplatz in Eggebek. Danach halten wir in Langstedt beim Gasthaus Stelke.

### Am 19.12.2014 ist unsere Weihnachtsfeier

Bei einem festlichen Essen in Thomsens Gasthof möchten wir mit unseren Mitgliedern die Weihnachtszeit einläuten. Es erwartet Euch ein buntes, abwechslungsreiches und stimmungsvolles Programm. Wir würden uns freuen, wenn ihr zahlreich erscheint und bitten um Anmeldung bis zum 12.12.2014 bei Ute

**Wir wünschen Euch ein frohes Weihnachtsfest, ein paar Tage Gemütlichkeit mit viel Zeit zum Ausruhen und Genießen, Zeit um Kraft zu sammeln für das neue Jahr. Ein Jahr ohne Angst und große Sorgen mit soviel Erfolg wie Ihr braucht, um zufrieden zu sein, und nur so viel Stress, wie Ihr vertragt, um gesund zu bleiben, mit so wenig Ärger wie möglich und so viel Freude wie nötig, um 365 Tage lang rundherum glücklich zu sein.**

Diese guten Wünsche sendet Euch mit ganz herzlichen Grüßen

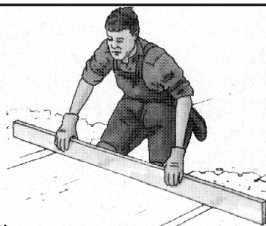
Der Vorstand vom Frauentreff

## ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörll • 24992 Jörll • Telefon 04607 / 93 03-0 • Fax 93 03-33



*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*



**Party-Service** Lad Di dat smecquant  
**HATESAUL**

**\*\* Heiko's Spezialplatte! Satt! \*\***

**Putenfilet, Kasseler, Roastbeef (3 Sorten)**  
**3 Salate, Remo, Brötchen o. Bratkartoffeln ab 7,10**  
24963 Jerrishoe • Tel. 04638/89590 • www.hatesaul.de • Prospekt anfordern!!!

## Dankeschön

für den schönen Tag, an dem ich meinen 90. Geburtstag feiern durfte. Danke meinen Kindern, den Enkelkindern, den Nachbarn, Freunden, Verwandten und Bekannten von Nah und Fern. Ich habe mich sehr gefreut.

Unserem Bürgermeister Herrn Toft, dem Amtsvorsteher Herrn Bundtzen, Frau Bundtzen vom Kirchenvorstand in Vertretung von Frau Schildt, unserer Pastorin - allen sage ich Dank. Auch für die Glückwünsche vom Kreis Schleswig-Flensburg und vom Land Schleswig-Holstein.

Es ist schön, alle kleinen Urenkel aufwachsen zu sehen. Als Geburtstagsgeschenk bekam ich am selben Tag das 17. Urenkelkind auch noch geschenkt von meiner Enkelin.

Für die Bewirtung wie immer im Gärtnerkrug von Frau Lorenzen und ihren Frauen von Herzen Dankeschön!

**Erna Hansen**  
Eggebek



## Vorankündigung für den Januar

Das neue Jahr wollen wir mit einem Neujahrsfrühstück im Gärtnerkrug beginnen. Am Sonntag den 11.01.2015 um 9.30 Uhr möchten wir bei einem kleinen Plausch in netter Runde das Neue Jahr begrüßen und hoffen hierzu viele Mitglieder begrüßen zu können.

Wir freuen uns auf Euch.

Für das kommende Jahr 2015 wünschen wir allen Mitgliedern und deren Familien einen guten Start und hoffen auf ein gesundes Wiedersehen.

## DRK Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt



### DEZEMBER

*Der schönste Monat doch im Jahr bleibt der Dezember, das ist klar.*

*Was gibt es, das uns mehr erfreut, als die geliebte Weihnachtszeit?*

*Die Klingel tönt, es glänzt der Baum, die Kinder stehen wie im Traum.*

*O schöne Nacht, o sel'ge Nacht, die uns den heil'gen Christ gebracht.*

Georg Bötticher

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des DRK Ortsvereins Bollingstedt-Langstedt eine schöne Adventszeit, friedliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Und denken Sie bitte daran, das am 2. Januar 2015 der nächste Blutspendetermin ist. Wir treffen uns im Kindergarten Bollingstedt in der Zeit zwischen 16.00 – 19.30 Uhr.

Der Vorstand

Sportschützenverein  
Langstedt 1974 e. V.



## Adventsschießen

Unser Adventsschießen findet am **07.12.2014** in der Zeit von **9:30 – 15:00 Uhr** im **Bürgerhaus Langstedt** statt.

Wir laden wieder alle Verbände, Vereine, Hobbyclubs, Familien usw. ganz herzlich ein!

Geschossen werden: 5 Schuss mit dem Kleinkalibergewehr sitzend aufgelegt und 10 Schuss mit dem Luftgewehr stehend aufgelegt.

Eine Mannschaft besteht aus bis zu fünf Schützinnen/Schützen (Mindestalter 16 Jahre), wobei die vier besten Ergebnisse in die Wertung kommen.

Startgeld: 2,00 Euro pro Schütze.

Zu gewinnen oder zu verteidigen ist der im Jahre 1979 gestiftete Wanderpokal. Außerdem gibt es für jeden Mannschaftsbesten einen kleinen Preis. In der Siegermannschaft erhält jeder einen Preis. Preisverteilung wird gegen 16:00 Uhr sein.

Mannschaften können sich ab sofort bei Karen Andresen, Ulmenallee 17, Tel.1233 oder Astrid Hansen, An der Brüng 2, Tel. 953420, anmelden oder am 07.12.2014 direkt im Schützenheim.

**Das weihnachtliche Rahmenprogramm im und am Bürgerhaus für die ganze Familie:** kleine Verkaufsstände, Waffeln, heiße und kalte Getränke - Verkauf von geräucherten Forellen - um 10:30

Uhr kommt der Weihnachtsmann - ab 11:00 Uhr unterhält Märchenerzählerin mit weihnachtlichen Geschichten - der Langstedter Chor wird die Veranstaltung ab 14:00 Uhr musikalisch umrahmen.

Für das leibliche Wohl ist mit Grillwurst und Suppe gesorgt sowie nachmittags mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Wir freuen uns über viele Teilnehmer am Schießen und viele Besucher auf unserem kleinen Markt!

Gut Schuss wünscht

Helmut Nissen, 1. Vorsitzender



Langstedt

## Neues Kindergartenjahr

Wir, die Kinder des Kindergarten Langstedts, sind im August gut ins neue Kindergartenjahr gestartet. Viele kleine Füße haben sich schnell bei uns und in der Krippe eingelebt. Bei sehr schönem Wetter startete unser erster gemeinsamer Ausflug in den Barfußpark. Hier konnten wir den Park mit nackten Füßen erforschen. Ganz schön kribbelig. Kurzfristig mußte der Kindergarten in das ehemalige „Callcenter“ in Eggebek umziehen, da im Kindergartengebäude viel renoviert wird. Aber auch hier fühlen wir uns sehr wohl. Andrea Thoms (Waldpädagogin) und ihre Wasserfreunde Pitsch und Patsch und Fre-

🛒 Moonlight-Shopping in Tarp!

P.S.: am 6.12. ist Nikolaus!

Am Freitag, 5. 12. bis 21 Uhr – bei uns im Mühlenhof:

Schöne Geschenkideen!

20%  
Rabatt  
auf ADIDAS  
Adiletten

(Gültig bis 24.12.14)

Ihre NEUE  
Modeadresse in Tarp  
mit tyggerechter Beratung!

Pellerine

Style

Mode für Sie  
mit Flair!

- ★ Lassen Sie sich ab 16 Uhr von einer Kosmetikerin mit einer Maniküre verwöhnen...
- ★ und genießen Sie den ersten Weihnachtspunsch!
- ★ Wir freuen uns auch über Herrenbesuch – denn bei uns finden Sie das passende Geschenk für Ihre Liebste!

Tel. 04638 - 8083166

Das  
PAPIERLÄDCHEN  
in Tarp

Zum Nikolaussopping  
am 05.12.2014:  
Loom Bänder  
je Tüte €-,99

Stapelholmer Weg 16 · 24963 Tarp  
Tel. 04638 - 2136860

Neu im Buchsortiment:  
Die Drei ???  
Die Drei !!!  
Sternenschweif

Anja Hansen  
Heilpraktikerin

- Homöopathie
- Fußreflexzonenmassage
- Wirbelsäulentherapie
- Akupunktur
- Lerntherapie für ADHS, LRS und Dyskalkulie

Kamplanger Weg 2  
24997 Wanderup  
Tel. 04606 / 3 42 98 85  
naturheilpraxis-wanderup@web.de



derick, die Maus, besuchten uns in unserem neuen Zuhause. Mit Eimern und Kescher machten wir uns auf den Weg, das Beektal zu erkunden. Wir entdeckten kleine Bachkrebse, alte Vogelnester und viele Früchte. Der Kindergartenchor hatte seinen ersten Auftritt in Engbrück und erfreuten die Senioren mit Liedern und Tänzen zum Thema Herbst. Auch am Abend machten sich zwei Erzieherinnen auf den Weg und unterstützten die Pastorin bei dem Projekt „Wir hören Gute-Nacht-Geschichten“. Nun beginnt die dunkle Jahreszeit und wir freuen uns auf unser Lichterfest, auf dem unsere selbstgebastelten Laternen und unsere Lieder die Senioren im Beektal erfreuen werden. Danach geht es dann vielleicht in unseren frisch renovierten Kindergarten in Langstedt zurück.



## Sportmeldungen

### RSG Hohe Geest

#### Weihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier der RSG Hohe Geest findet am 7. Dez. 2014 ab 15.00 Uhr auf der Reitanlage in Eggebek-Westerfeld bei Nina und Nico Evers statt.

In der mit Tannengrün und Weihnachtsbaum geschmückten Halle wird den Kindern mit Spielen, Kakao, frischen Waffeln und einem bunten Programm die Wartezeit auf die Ankunft des Weihnachtsmannes verkürzt, der in einer von Schleswiger Pferden gezogenen Kutsche als Höhepunkt der Veranstaltung eintrifft.

Auch die Erwachsenen werden, versorgt mit Punsch und Schmalzbrotchen, ihre Freude an den Spielen und Darbietungen des Nachmittages haben, die in erster Linie von den Jugendlichen selbst gestaltet werden.

Gäste sind - wie immer - herzlich willkommen.

### Silvesterspringen

Eine aus den Gründungstagen der RSG stammende Tradition findet auch in diesem Jahr wieder statt: Das Silvesterspringen, ein Punktespringen mit Joker, an dem ein Starterfeld aus Vereinsmitgliedern zum Jahresausklang noch einmal zum sportlichen Vergleich antritt.



Die Aktiven des Vereins zeigen ihr Können in einem Parcours, der ihrem Leistungsstand angepasst wird. Nach der Siegerehrung schließt sich der gemütliche Treff bei Punsch, Tee und Berlinern an. Natürlich sind wie immer ab 10.30 Uhr am 31. 12. 14 in der Reithalle von Nina und Nico Evers in Eggebek-Westerfeld auch sportinteressierte Gäste herzlich willkommen.

### Erfolgreicher Reitabzeichen-Lehrgang

Alle 10 Prüflinge haben bestanden! Die Herbstferien waren in diesem Jahr ausgefüllt mit einem von der RSG Hohe Geest angebotenen Lehrgang, der 10 Tage dauerte und interessierten Reiterinnen die Möglichkeit bot, ihre Kenntnisse in Theorie und Praxis zu vertiefen. Am Ende der Ausbildung hatten die Aktiven Gelegenheit, eine vom Landesverband kontrollierte Reit-Abzeichen-Prüfung der unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade zu absolvieren.

Bei kühlem Herbstwetter konnte der 1. Vorsitzende Nico Evers auf der Reitanlage Frau Bettina Kaste und Frau Inga Köhn von der Landeskommission begrüßen.

10 aufgeregte Prüflinge zeigten dann in Theorie, Dressur und Springen, was sie in den vergangenen Tagen unter der be-



**GEBR. VOLLBRECHT**  
GmbH  
Dachdeckerei · Klempnerei  
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1    Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
24852 Eggebek    Telefax 0 46 09 / 12 24

Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen ein frohes Fest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

Tanzschule  
**Das Team**  
Das Schönste was Füße tun können ist... tanzen

Fit durch Tanzen

**Vorankündigung**  
Tanzkurs Anfänger Jugendliche u. Erwachsene  
Im Januar 2015 in Eggebek

Infos: Tel. 04609 - 953499 · [www.tanzschule-dasteam.de](http://www.tanzschule-dasteam.de)

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2015! \*



währten Anleitung der erfahrenen Trainerin Nina Evers gelernt hatten.

Die Prüfungen fanden in der Halle statt, zur Übergabe der Reitabzeichen kam dann die Sonne durch und strahlte mit den erfolgreichen Teilnehmerinnen um die Wette. Beide Prüferinnen lobten den guten Ausbildungsstand in Theorie und Praxis, freuten sich über das große Interesse des reiterlichen Nachwuchses an fachgerechter Ausbildung und dankten dem Reitverein, der seinen Mitgliedern solche Fort- und Weiterbildungen ermöglicht.

Den Basispass erhielten Jana Hannemann, Lissa Lorenzen, Kim Börensen, Sandra Heesch und Lisann Evers.

Das Reitabzeichen Kl. 9 ging an Celina Heesch, Justine Meißner, Synje Hesse und Lissa Lorenzen.

Das Reitabzeichen Kl. 5 wurde überreicht an Jana Hannemann, Alicia Klein und Kim Börensen.

Über das Reitabzeichen Kl. 4 freute sich Lara Sudau.

Alle Reiterinnen bedankten sich mit einem hübschen Blumengesteck und Geschenken für die hervorragende Betreuung bei Nina Evers, die sich über das gute Abschneiden ihrer Zöglinge sehr freute und sehen nun der nächsten Turniersaison voller Erwartung entgegen.

Christa Schaefer



## Gemeinsame Reiterrallye 2014 der Reitervereine Sollerup-Hünning und Eggebek

Auch in diesem Jahr fand am 03. Oktober die gemeinsame Reiterrallye des Reiterverein Rot-Weiß Sollerup-Hünning und Reiterverein Eggebek statt.

Über 60 Anmeldungen waren bei Helge Brodersen und Susanne Jeschke eingegangen.

Bei sommerlichen Temperaturen kamen so viele Teilnehmer wie lange nicht mehr. Wir bildeten acht Gruppen, die dann auf die Strecke geschickt wurden.

Dieses Jahr hatte Helge einen schönen Kurs durch Sollerup und Hünning ausgewählt. An sechs Stationen wurden wieder nette Spiele ausgetragen. Da waren zum Beispiel das Wattedäpelpusten oder ein Tennisschlägerspiel oder der Fahrschulbogen. An allen Stationen wurde mit Begeisterung um die schnellste Zeit gespielt. Weiterhin musste eine Krone gebastelt und ein Teil aus einem versteckten Sack mitgebracht werden

Am Nachmittag standen dann die Er-

## Breitensportturnier der RSG Hohe Geest

Einen festen Termin im November hat schon seit vielen Jahren das Breitensportturnier der RSG Hohe Geest. Auch in diesem Jahr trugen sich zahlreiche Nachwuchs- und Freizeitreiter in die Listen ein, um im sportlichen Vergleich ihre Vereinsmeister bei den Erwachsenen und Jugendlichen zu ermitteln. Am Ende eines gut besuchten Turniertages konnte der 1. Vorsitzende Nico Evers Kirsten Heinecke und Sophia Hösler zu den frisch erworbenen Meistertiteln 2014 gratulieren.

### Die Ergebnisse

Reiter-WB 1. Abt.: 1. Sophia Hösler auf Capri Wertnote 7,3, 2. Lisann Evers auf Quinton WN 7,1, 3. Saskia Meyer auf Josie WN 6,7. 2. Abt.: 1. Linea Liesenberg auf Susi WN 6,9, 2. Synje Hesse auf Josie WN 6,8, 3. Lissa Lorenzen auf Paloma WN 6,6. 3. Abt.: 1. Celina Heesch auf Veit WN7,0, 2. Judith Sell auf Maya WN 6,8, 3. Olivia Ritscher auf Sternchen WN 6,4. Dressur-WB Kl. E ü. 30: 1. Kirsten Heinecke WN 6,8. 2. Anja Boehme auf Schirkow WN 6,5, 3. Brigitta Carstensen auf Calina WN 6,2. Dressur-WB Kl. E /Jugendliche: 1. Alicia Klein auf Dori WN 7,4, 2. Lisann Evers auf Quinton WN 7,3, 3. Sophia Hösler auf Capri WN 7,2. Geschicklichkeitsreiten: Erwachsene: 1. Katja Petersen auf Nick, 2. Kirsten Heinecke auf Flicka, Jugendliche: 1. Lina Heinecke auf Lucky, 2.



Aileen Klein auf Kimberley, 3. Lissa Lorenzen auf Paloma.

Ringreiten: Erwachsene: 1. Kirsten Heinecke auf Flicka 6 Ringe, 2. Katja Petersen auf Nick 3 R.

Jugendliche: 1. Sophia Hösler auf Capri 9 R., 8 R., 2. Lina Heinecke auf Lucky 8 R., 3. Aileen Klein auf Kimberley 6 R.

Sportstafette: 1. Lina Heinecke auf Lucky 0 Fehler/50,60 sec., 2. Alicia Klein auf Dori 0 F/50,80 sec., 3. Sophia Hösler auf Capri 0F/56,90 sec.

Kostümreiten: 1. Celina Heesch auf Veit als SuperMario, 2. Synje Hesse auf Josie als Hippie, 3. Sophia Hösler und Capri als Prinzessin. Christa Schaefer

gebnisse fest. Es siegte die Gruppe „God to foot“ mit 41 Punkten. Teilnehmer der Gruppe waren Melanie u. Silja Lund, Matina und Nika Piefkowski, Lewe Witt, Bela und Tade Hentschke. Platz 2 ging an die Gruppe „5 Freunde“ (Nane, Kira, Angela und Mario Drax und Iris Petersen) und Platz 3 an die Gruppe „Hungriger Wolf“ (Christiane u Jette Godbersen, Susanne Sucker, Silke und Eggert Frahm)

Nach der Preisverteilung gab es dann noch ein gemütliches Beisammensitzen. Recht herzlichen Dank an alle Helfer und an Helge Brodersen – die alles super ausgearbeitet hatte.

Helge und ich freuen uns auf ein neues Event in 2015. Dann starten wir wieder in Eggebek.

### Pokalringreiten

Am 19. Oktober 2014 fand das jährlich stattfindende Ringreiten zwischen Eggebek und Sollerup statt.

Da die Veranstaltung aufgrund schlechten Wetters im September abgesagt wer-

den musste, drohte auch dieser Termin wieder auszufallen.

Aber die Reiter aus Sollerup hatten uns ihre Reithalle als Ausweichstelle angeboten und so konnten wir unser Pokalringreiten durchführen.

Insgesamt elf Reiter waren angetreten um den begährten Pokal zu gewinnen. In diesem Jahr war es wieder spannend, denn nach 30 Durchgängen hatten beide Mannschaften 105 Ringe.

Nach dem Stechen siegte die Mannschaft aus Sollerup mit den Reitern Werner Petersen, Peter Rosacker, Mona Koch, Lena Röh und Inga Neumann.

In der Einzelwertung siegte Werner Petersen mit 25 Ringen vor Michelle Rewoldt (24 Ringe) und Maike Rewoldt (23 Ringen).

### Reitertag 2014

Am 12. Oktober fand bei super Wetter unser Reitertag auf dem Reitplatz in Eggebek statt.

Wir hatten sechs Prüfungen ausgeschrieben und für fünf Prüfungen lagen



Siegermannschaft beim Pokalringreiten aus Sollerup

Nennungen vor.

Als Richter fungierte für diesen Tag Peter Bahnsen, der alle Prüfungen bewertete.

**Hier die Ergebnisse der einzelnen Prüfungen**

Prüfung 1 Dressur WB Kl E

1. Sophie Gresch auf Sölring's La Vie En Rose WN 8,0

2. Pauline Weise auf Fiction WN 7,5

3. Mareike Sell auf Batida de Coco WN 7,0

Prüfung 2 Dressur WB Kl A

1. Sophie Gresch, Sölring's La Vie En Rose WN 7,5

2. Sandra Beck auf Alice 263 WN 7,3

3. Jana Hannemann auf Susi WN 7,2

Prüfung 3 Springreiter WB

1. Kim Börnsen auf Cosy's Casanova WN 7,4

2. Vivien Mahnke auf Chanel WN 6,9

3. Sophia Höslner auf Capri WN 6,2

Prüfung 4 StilspringWB Kl E

1. Mareike Sell auf Batida de Coco WN 7,3

2. Nele Holthusen auf Cool Angel WN 7,0

3. Christel Helm auf Uritana WN 6,7

Prüfung 6 StilspringWB KLA

1. Nele Holthusen auf Cool Angel WN 7,2

2. Vivian Mahnke auf Chanel WN 6,8

3. Christel Helm auf Uritana WN 5,0

Sandra Beck auf Alice

**Fahrradtour 2014**

Am 07. September hatten wir unsere erste Fahrradtour für Mitglieder und Freunde des Reitvereins Eggebek angeboten. Die Organisation hatte unsere Schriftführerin Catharina Bromann übernommen. Und es war ein Erfolg. Wir waren fast 30 Teilnehmer und haben uns gut gelaunt bei allerbestem Wetter auf den Weg nach Hünning zu Bauer Jensen gemacht. Dort hatten wir uns zum Essen angemeldet und verbrachten einige Stunden dort. Danke an Catharina für diesen tollen Tag und dieses Event wird bestimmt in Zukunft wiederholt.

**Adventsbeisammensein am 14. Dezember 2014 des Reitverein ein Eggebek auf dem Reitplatz**



Unsere Organisatorin Catharina Bromann mit Mutter Frauke, Schwester Franzl und Opa

Alle Mitglieder und Freunde des Reitvereins Eggebek sind recht herzlich eingeladen an unserem Adventsbeisammensein am 14. Dezember 2014 teilzunehmen. Wir treffen uns um 11:00 Uhr auf dem Reitplatz in Eggebek wo wir dann um 11:30 Uhr auf den Weihnachtsmann treffen werden.

Es wird wieder Punsch und Kakao geben, und auch eine kräftige Erbsensuppe ist bestellt, damit wir dann gestärkt wieder in Richtung Eggebek aufbrechen können.

Mit dieser Veranstaltung geht ein erfolgreiches Reiterjahr des Reitvereins Eggebek zu Ende.

*Der Vorstand des Reitvereins Eggebek wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Mit reiterlichem Gruß

Susanne Jeschke, 1. Vorsitzende

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen Langstedt GmbH**

- Landwirtschaftliche Arbeiten
- Kommunalarbeiten • Winterdienst

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Hans J. Andresen & Christoph Peters

Osterlangstedt 7 · 24852 Langstedt · ☎ 04609-5324

**Erdbau GmbH** Erdbau Tiefbau Pflasterung

- Bagger- u. Tiefbauarbeiten
- Kommunalarbeiten • Winterdienst

**Fußpflege**

*Ich wünsche meinen Kunden besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

**Kathrin Wagner**  
Funkland 17a  
24852 Langstedt

Vereinbaren Sie einen Termin!  
Tel. 0 46 09 - 95 34 91

**Rundum-Pflege für Ihre Füße**

Vielen Dank für die vielen Glückwünsche zum 10-jährigen Praxisjubiläum

**Flüchtlingsdrama Syrien**

**Jetzt spenden!**

Spendenkonto 10 20 30, Sozialbank Köln (BLZ 370 205 00)  
Stichwort: Syrien/Nahost  
Charity-SMS: Senden Sie ADH an die 8 11 90 (5€\*)  
Oder online: [www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)

**Aktion Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



# Gemeinde Jerrishoe



## Der Kunst- und Hobbymarkt war wieder ein toller Erfolg

Auch in diesem Jahr hatten wir Kinder vom Jugendzentrum Jerrishoe wieder einen Stand auf dem Kunst- und Hobbymarkt und haben mit viel Spaß und Freude unsere selbst gemachten Marmeladen und Säfte verkauft. Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei denen bedanken, die uns immer wieder so toll



unterstützen: bei Rosi Pruin vom DRK-Ortsverein Jerrishoe, bei Edith, Regina, Renate und Erna. Dafür nochmals ein „herzliches Dankeschön“.

Für uns Kinder war es ein schönes er-

folgreiches Wochenende in harmonischer Runde mit vielen netten Besuchern und Ausstellern.

Wir Kinder und Marion vom Jugendzentrum Jerrishoe

## Kinderweihnachtsfeier für alle Jerrishoer Kinder (bis 12 Jahre)

am Freitag, den 19. Dezember im Landgasthof „Heideleh“.

Um 16:45 Uhr Einlass in den Festsaal. Bitte Wolldecken für die „Kleinen“ mitbringen! Getränke vorher in der Gaststube kaufen.

Freut Euch auf ein Stück vom Hamburger Handpuppenspieler Arne Bustorff. Um ca. 17:40 Uhr kommt der Weihnachtsmann!

**Ab dem 1. Advent erfolgt wieder unsere Sammelaktion an jeder Haustür. Wir freuen uns über jede Spende für unsere Kinder.** Sven Schmidt

## DRK Ortsverein Jerrishoe



### Weihnachtsfeier

Die Gemeinde Jerrishoe und der DRK-Ortsverein Jerrishoe laden zur gemeinsamen Weihnachtsfeier am 06. Dezember 2014 um 15:00 Uhr ins Heideleh ein.

Wir möchten uns in gemütlicher Atmosphäre auf Weihnachten einstimmen und mit einem Rahmenprogramm diesen Nachmittag zusammen genießen.

Wir freuen uns und heißen alle Einwohner über 60 Jahre herzlich willkommen. Wir bitten um Anmeldung bei Rosi Pruin

in (Tel. 7802 ab 14:00 Uhr) oder im Heideleh (Tel. 898670) bis spätestens 01. Dezember 2014.

Heike Schmidt, Bürgermeisterin  
Rosemarie Pruin, 1. Vorsitzende des DRK-Ortsvereins Jerrishoe

### Klöönnachmittag

Unser nächster Klöönnachmittag findet am 08. Dezember 2014 von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr im Gasthaus Heideleh statt. Wir freuen uns über jeden Besucher und darauf, miteinander einen angeregten und kurzweiligen Nachmittag mit Klönen und Unterhaltungsspielen zu verbringen.

### Vorankündigung

Der erste **Blutspendetermin** 2015 findet am 05. Januar im Heideleh statt. Zwischen 16:00 und 19:30 Uhr freuen wir uns über viele Spendenwillige. Das Kinderbetreuungsangebot kann zwischen 17:00 und 19:00 Uhr genutzt werden.

### Klöönnachmittag

Der Klöönnachmittag im Januar findet am 12.01.2015 zwischen 14:30 und 18:00 Uhr im Heideleh statt. Herzlich willkommen!

### Jahreshauptversammlung

Der DRK Ortsverein Jerrishoe freut sich seine Mitglieder am 26.01.2015 um 19:30 Uhr im Heideleh, Jerrishoe, zur Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen. Einladungen folgen.

### Schon wieder ist ein Jahr so unfassbar schnell vergangen!

*Der DRK Ortsverein Jerrishoe bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit! Den Mitgliedern, ehrenamtlichen Helfern, Förderern, Kooperationspartnern und allen weiteren Leserinnen und Lesern wünschen wir eine besinnliche und ruhige Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.*

**VR-immopoint.de**  
Eine Initiative Ihrer Volks- und Raiffeisenbanken

#### KONTAKT

Michael Pleger  
Rita Kahlund  
Martina Friedrich



#### Ihre Ansprechpartner vor Ort

- » Große Str. 21–23, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de
- » [www.vr-immopoint.de](http://www.vr-immopoint.de)

**GRATIS**

Das Plus für Ihren Hausverkauf  
Energieausweis geschenkt!

Limitierte Aktion: Sprechen Sie mit uns über Einzelheiten und Bedingungen

**AKTION  
VERLÄNGERT**  
Jetzt noch  
bis 31.12.2014  
profitieren!



**VR Bank** ...Ihr Ziel ist unser Weg!  
Flensburg-Schleswig eG

Bei Erteilung eines Immobilienvermittlungsauftrages übernehmen wir die Kosten für den Energieausweis.

## LandFrauenverein Jerrishoe - Tarp



### Liebe Landfrauen,

wir wollen das Jahr mit einer gemütlichen Weihnachtsfeier am 11.12.14 um 14.30 Uhr in Eggebek in Thomsens Gasthof ausklingen lassen. Die Tische wollen wir in diesem Jahr mit Adventskränzen schmücken um zu zeigen, wie vielfältig Adventskränze sein können, von klassisch bis modern. Wer mag, bringt seinen Adventskranz zur Weihnachtsfeier mit. Außerdem wollen wir einen Flohmarkt für Weihnachtsdeko anbieten. Wer kennt das nicht: Man hat viel zu viel Deko, aber zum Wegschmeißen sind die Sachen zu schade. Gegen eine Spende können sich dann andere Landfrauen für die angebotenen Dekoartikel begeistern.  
Anmeldungen zur Weihnachtsfeier bis

zum 05.12.14 unter Tel.: 04638-898565

### Vorankündigung für Februar:

Vom 20.02. - 22.02.15 wollen wir ein Wellness-Wochenende in Damp machen. Gebucht ist ein Landfrauen-Paket mit zwei Übernachtungen mit Frühstück und Dinnerbuffet, 1x Meersalz-Öl-Peeling, 1x Vitalkurs und täglichem Wellness-Bonus-Paket. Kosten im Dop-

pelzimmer: 160 Euro pro Person. Es sind 10 Doppelzimmer reserviert und Anmeldungen können ab sofort unter 04638-898565 vorgenommen werden.

*Wir wünschen allen Landfrauen und ihren Familien eine frohe Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.*  
Der Vorstand

## Sportmeldungen

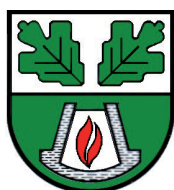
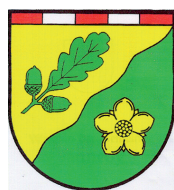
### Weihnachtsfeier des SV Jerrishoe

Das Kalenderjahr neigt sich dem Ende zu, aber die Bogenschützen haben die ersten Ligapunkte für das Sportjahr 2015 bereits gesammelt. Noch im Dezember beginnt die Meisterschaftsserie. Und Jaqueline Hansen bewies, dass sie nicht nur mit dem Bogen, sondern auch mit dem Luftgewehr treffen kann: Sie wurde Staffeljugendkönigin.

Zur Einstimmung auf die besinnlichen Tage lädt der Verein alle Mitglieder am 11. Dezember um 19 Uhr ins „Heideleh“ zur Weihnachtsfeier ein. Die Weihnachtsfeier der Bogenschützen findet im Anschluss an das Spiel- und Späßtraining am 4. Advent statt.

## Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



## DRK Ortsverein



### Jörl

### Gemütlicher Adventskaffee im MarktTreff

An allen vier Freitagen im Advent bieten wir von 15.00 – 17.00 Uhr einen gemütlichen Nachmittag in vorweihnachtlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen an.

Kostenbeitrag: 5.00 €

Wer Lust hat, bitte bei Renate Thomsen, Tel. 04607-8540, oder im MarktTreff, Tel. 04607-9322468, anmelden.

### Vorankündigung:

Der nächste Blutspendetermin ist am Donnerstag, d. 15.01.2015.

*Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des DRK Jörl frohe Weihnachten und ein glückliches und gesundes Neues Jahr.* Der Vorstand Renate Thomsen

## LandFrauenverein Jörl e.V.



### Vorankündigung:

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Dienstag den 27.01.2015 um 14:30 Uhr im Landgasthof Sollerup statt. Persönliche Einladungen werden zugestellt.

Anmeldungen bis 19.01.2015 bei Rosita Ernst-Thoroe, Tel.. 04607-370

### Vorankündigung:

Am Dienstag den 24.02.2015 bieten wir einen praktischen Vortrag mit eigener Deodorant- Herstellung an.

*Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr wünscht der Vorstand.* Schriftführerin Anja Seemann



## Rolf Petersen

### Fliesenlegermeister

Meisterhaft  
Deutsche Bauernschaft

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Herzlichen Dank, liebe Kunden, für das uns entgegengebrachte Vertrauen.  
Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten Start in 2015!

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp ♦ Telefon (0 46 38) 75 44  
info@rolf-petersen-online.de ♦ www.rolf-petersen-online.de

## Ralf Schmidt

### Kfz-Meisterbetrieb

# mashTarp

Von A bis VW – bei uns ist jedes Auto in guten Händen!

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Haupt- & Abgasuntersuchung
- Autoglasreparatur
- Abschleppdienst Tag & Nacht

Unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Vertragshändler für Keeway- und Luxxon-Roller

Siemensstraße 3 · 24963 Tarp · Tel. 04638 - 898550



## Tresore knacken und Laterne, Laterne!

Am 28. Oktober hatte die Raiffeisenbank Kleinjörll uns im Rahmen der Weltsparwoche eingeladen ihre Filiale kennen zu lernen. Mit unseren „Tula und Tim“-Kindern nahmen wir die Einladung gerne an. In der Bank durften wir zusammen mit „Raibert“ den großen Tresor „knacken“ und fanden sogar einen Goldschatz. Im Anschluss daran durften sich alle schminken lassen und bekamen auch noch Edelsteine aufgeklebt. Nachdem wir alles erkundet hatten, ging es dann ausgestattet mit einem tollen Stofftier wieder auf den Weg zurück in die KiTa.

Liebes Team der Raiffeisenbank Kleinjörll: „Vielen Dank für die tolle Zeit bei euch!“

Und am 11. November gab es gleich die nächste Aktion bei uns in der Bunten Welt. Sankt Martin war da und so trafen wir uns alle um 17.00 Uhr bei uns vor der KiTa, wo viele bunte Lichter und Laternen die Dunkelheit erhellten. Von der KiTa aus ging es zur Kirche, wo Pastor Fritsche mit der Geschichte von Sankt Martin auf uns wartete. Später ging es dann durch den Eichenkratt, am Sportplatz vorbei zurück zur KiTa, wo es



für alle Kekse und warmen Tee gab. Vielen Dank an Pastor Fritsche und die Tarper Polizei für die freundliche Unterstützung!

## Weihnachtspunschen!

Alle zwei Jahre wieder kommt das „Grenzüberschreitende Punschen“ in gemütlicher Runde.

Auch im Jahre 2014 freuen wir uns wieder mit euch am 2. Advent ab 11 Uhr auf dem Meyer-Hof ein paar gemütliche Stunden verbringen zu dürfen.

Die Weihnachtszeit ist oft eine stressige Zeit, deshalb wollen wir an diesem Sonntag Ruhe einkehren lassen und bei Kakao, Tote Tante, Glühwein, Teepunsch und Kaltgetränken ein paar gemütliche Stunden verbringen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt, ob deftige Erbsensuppe, Pommes, Waffeln oder Futsches. Wir hoffen, es ist für jeden was dabei. Natürlich kommt auch der Weihnachtsmann für unsere kleinen Gäste bei uns vorbei.

Also schaut auch ihr auf Meyers Hof, Osterfeld 7 in Sollwitt vorbei.

Wir freuen uns auf euch und wünschen auf diesen Weg frohe Weihnachten und guten Rutsch ins Jahr 2015.

die Koxbüller Mario und Daniela  
die Sollwitter Bernd und Birte



## Sportmeldungen

### Handballcamp ein voller Erfolg

Vom 18. bis 20. Oktober 2014 hatten wir, die HSG Jörl-DE Viöl unser 1. Handballcamp in der Viöler Sporthalle veranstaltet.

Die HSG hatte alle interessierten Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahre zu diesem Handballcamp eingeladen.

Unter der Federführung von Rolf Hänsel, Janne Thomsen und Lukas Martensen wur-

de der Ablauf des Camps geplant. Außerdem mussten die organisatorischen Sachen wie Schlafplätze besorgen, Essen einkaufen, Bus bestellen, Eintrittskarten bestellen usw. geklärt werden. Aber nach vier Wochen Vorbereitung stand der Ablauf des Camps und auch das Rahmenprogramm war organisiert. Neben Janne, Lukas und Rolf waren noch Maik Hansen (MJA) und Mareck Petersen (MJC) als Betreuer dabei. Das Programm für die kleine Sporthalle wurde von Britta Lamp ausgearbeitet. Vielen Dank an Britta, Mareck

Seit über 30 Jahren in Tarp

### DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt\*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

\*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau  
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

## HAUKE Hand

GmbH+ Co.KG

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen



**Eine friedliche, entspannte grüne oder auch weiße Weihnachtszeit, sowie ein, in jeder Hinsicht positives Jahr 2015, wünschen Ihnen, Ihre Familie Hand mit allen Mitarbeitern.**

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609- 383 Fax: 5233

und Maik für die Unterstützung während des gesamten Camps. Neben diesen gab es noch zusätzlich weitere Helfer und Helferinnen aus den 1. und 2. Frauenmannschaft und der weiblichen und männlichen Jugend B.

So konnten wir am Samstagmorgen um 10 Uhr 70 Kinder in Begleitung ihrer Eltern in der Viöler Sporthalle in Empfang nehmen. Nach der Begrüßung wurden die Schlafplätze in den Klassenzimmern der Gemeinschaftsschule verteilt. Vielen Dank an dieser Stelle an Herrn Kinder und an die beiden Hausmeister Paul und Jörg für die Bereitstellung der Räume und für die Hilfe vor und während des Camps.

Nachdem die Kinder ihre T-Shirts erhalten hatten, ging es in die Halle zur ersten Stunde, die unter dem Motto „Kennenlernen“ stand. Die Kinder wurden ihrem Alter entsprechend in drei gemischte Gruppen aufgeteilt. Da die Sporthalle in Viöl über Trennwände verfügt, konnten alle drei Gruppen getrennt ihre altersgerechten Kennenlern-Spiele machen. Die Kids zeigten keine Scheu und machten bei allen Spielen super mit. Sei es beim Schuhspiel oder König Bobele waren alle mit Feuereifer bei der Sache und kamen sich schnell näher und nach der Stunde kannte die Kinder sich schon alle gegenseitig.

Alle Mahlzeiten wurden von den Eltern der HSG ausgegeben. Auch hierfür ein ganz herzliches Dankeschön.

Nach der Mittagspause ging es dann in der Halle weiter. Eine Gruppe spielte in der großen Sporthalle, eine Gruppe in der kleine

Sporthalle und eine Gruppe hatte Pause. So hatte jede Gruppe zwischendurch immer eine Stunde Pause.

In der großen Halle ging es ums Handballspielenlernen. Hier wurden verschiedene altersgerechte Übungen mit den Kindern durchgeführt, sei es Prellen, Werfen, Fangen – alle waren sehr engagiert bei der Sache. In der kleinen Halle bei Britta ging es um Turnen und Raufen und kleine Spiele, die nichts mit Handball zu tun hatten. So verging der Nachmittag wie im Fluge. Nach dem Abendessen standen abends noch Teamspiele auf dem Programm.

Am nächsten Tag hieß um 7.00 Uhr Wecken. Nach dem ausgiebigen Frühstück wurde am Vormittag wieder in der großen Halle Handball angeboten und in der kleinen Halle hatten die Kinder wieder viel Spaß bei Britta.

Nach dem Mittagessen stand dann der Besuch des Handballspiels der SG Flensburg/Handewitt gegen den Bergischen HC auf dem Programm. Neben den Teilnehmern des Camps waren auch alle Helfer zu dem Spiel eingeladen. So machten sich insgesamt 92 Personen des Handballcamps im Reisebus und mit mehreren Privat-Pkws auf den Weg in die Campushalle.

Die SG hatte für uns Stehplätze reserviert, so dass wir alle zusammen das Spiel verfolgen konnten. Es war schon ein beeindruckendes Bild, wie alle Campteilnehmer in ihren roten T-Shirts die SG anfeuerten. Auch die gelben Plakate von Britta kamen gut an.

Nach dem Spiel - die SG gewann im Übrigen sehr eindeutig - stürmten die Kinder dann

das Spielfeld und sammelten reichlich Autogramme. Nach einem gemeinsamen Mannschaftsfoto im Tor der Campushalle ging es dann wieder zurück nach Viöl.

Nach dem Abendessen konnten sich die Kinder aussuchen, wie sie den Abend verbringen wollten. In einem Drittel der Halle konnte man chillen bei Musik, im nächsten Drittel konnte man Frisbee spielen und im letzten Drittel hatte Britta einen Turn- und Kletterparcour aufgebaut.

Gegen 21.00 Uhr war dann Schluss und es ging auf die Zimmer. An diesem Abend konnten auch die meisten früher einschlafen.

Nach dem Frühstück stand dann noch ein internes Handballturnier auf dem Programm. Jeder Mannschaft hatte zwei Spiele auszugetragen. Den Kindern machte auch dieses Turnier viel Spaß. Und gegen Mittag stand dann auch der Sieger fest.

Bevor es zur Siegerehrung ging, verabschiedete Rolf alle Teilnehmer des Camps.

Zum Abschluss gab es noch ein gemeinsames Grillen mit allen Teilnehmern. Dirk Trommeshauser hatte seinen Grill angeworfen und das Fleisch und die Wurst schmeckte allen sehr gut.

Den Organisatoren des Camps hat es sehr viel Spaß gemacht, und wir hatten den Eindruck, den Kindern auch. Für uns war es eine rundherum gelungene Veranstaltung und eine Werbung für den Handball.

Im nächsten Jahr ist auf jeden Fall eine Fortsetzung des Camps geplant.

**MC - BAU**  
 Maurer- und Betonbauermeister  
 Stapelholmer Weg 33  
 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 8 90  
 Fax 0 46 09 / 95 20 42  
 Mobil 01 72 / 4 55 99 59  
**Michael Caspersen**  
 Entwurf - Planung - Ausführung

Schönheit schenken mit einem Geschenkgutschein ...  
**Schmidt**  
 Termine nach Vereinbarung  
 Wir danken unseren Kunden,  
 wünschen allen frohe Weihnachten  
 und ein gesundes neues Jahr!  
 Treenering 56 · 24852 Eggebek  
 Tel. 0 46 09 / 3 51  
 Damen- und Herrensalon

**Paulsen & Oppitz**  
 Elektrotechnik GmbH  
 24-Stunden-Service!  
 Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten, verbunden mit einem herzlichen Dank für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit in 2014!  
 • Elektroinstallation  
 • EDV-Vernetzung  
 • Service u. Reparatur  
 • Schaltschrankbau  
 • Beleuchtungstechnik  
 • Photovoltaik-Anlagen  
 • Kommunikationstechnik  
 • Automatisierungstechnik  
 Flensburger Str. 3 · 24997 Wanderup · Tel. 04606 / 234 · info@paulsen-oppitz.de

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!  
**Landtechnik Wanderup**  
 Inh. Marc Hentschke e. K.  
 Westerfeld 2 · 24997 Wanderup · Tel. 04606-266  
 www.landtechnik-wanderup.de  
 Unsere Partner:  
**FENDT** **KRONE** **Kverneland** **VALTRA** **SILOKING**



# Gemeinde Wanderup



## Patenschaft wird mit Leben gefüllt

Bereits vor mehr als 50 Jahren gründeten die damaligen Gemeindevertretungen und die dänische Minderheit eine Patenschaft mit der dänischen Gemeinde Rens. Der Ort (dänisch Rens) liegt nahe der dänischen Grenze, nur 35 km nördlich von Wanderup. Gründe für diese Patenschaft waren die dänische Minderheit und die



Sie trafen sich nach vielen Jahren v. l. vorne Museumsleiterin des Dorfmuseums Rens, Klaus Andresen, Ulrike Carstens, hinten Rüdiger Wamser 3. v. l. stehend der Ortsvorstand von Rens

deutsche Volksgruppe mit den Schulen Da die Gründungsmitglieder im Laufe der Jahre verstarben, schlief damit auch die Patenschaft ein. Allerdings hat sich Rens in Wanderup unsterblich gemacht. Im Laufe von Neubaumaßnahmen gibt es seit den 70er Jahren eine Renzer Straße, die vom Kamplanger Weg zur B 200 führt.

Vor einigen Wochen war nun Klaus Andresen im Rahmen von Erkundungen mit der Organisation „Plaggenhacke“ zufällig in Rens, sprach mit den dortigen Dorfvertretern. Schnell kam das Gespräch auf die eingeschlafene Patenschaft. „Wir sollten das wieder aufleben lassen“, so der einmütige Tenor. Zurück in Wanderup folgte das Gespräch mit der Bürgermeisterin Ulrike Carstens und ihren Stellvertretern Rolf-Dieter Lippert und Peter Axelsen. Auch den drei Bürgermeistern gefiel diese Idee. Schnell wurden zwei Termi-

ne vereinbart. Bei einem ersten Termin waren die Bürgermeisterin, der Leiter des Wanderuper Dorfmuseums Rüdiger Wamser und der „Anschieber“ für die Plaggenhacke Klaus Andresen in Rens. Hier wurden sie im Renzer Dorfmuseum sehr freundlich empfangen. Schnell wurden weitere Gespräche und gemeinsame Maßnahmen überwiegend auf Vereinsebene vereinbart. So soll über ein länderübergreifendes Ringreiten nachgedacht werden. Etwa 500 Einwohner hat Rens, ist damit also deutlich kleiner als Wanderup. So ist der Sport auf die Reiterei begrenzt. Sehr aktiv ist eine Oldtimervereinigung. Besondere Aufmerksamkeit wird dem Renzer Dorfmuseum zuteil, in dem historische Ausstellungsstücke aus vergangenen dänisch-deutschen Konflikten gezeigt werden. Fest zugesagt ist ein Renzer Gegenbesuch zum Wanderuper Weihnachtsdorf am 1. Advent.

## DRK-Singkreis:

### „Nachwuchs gesucht!“

Sie haben „ewig“ nicht mehr gesungen? Macht nichts! Sie sind „erst“ fünfzig? Na und? Das waren wir im Singkreis alle mal! Sie sind über achtzig? Glückwunsch – und herzlich willkommen!

Wir singen ein- bis zweimal im Monat, z. B. Volkslieder, Lieder entsprechend den Jahreszeiten, Lieder „von früher“ – und es bringt richtig Spaß und hält den Kopf auf Trab.

Im Januar, wenn alle Festivitäten gut überstanden sind, treffen wir uns wieder. Näheres gerne unter Tel. 491 (Doris Müller). Wir freuen uns auf Sie!

## DRK Ortsverein

### Wanderup



Die Seniorenadventsfeier findet am Sonntag, den 7. Dezember 2014 um 14.30 Uhr im Westerkrug, Wanderup, statt. Der DRK-Ortsverein, die kommunale Gemeinde und die Kirchengemeinde laden dazu herzlich ein.

#### Termine:

**Gymnastikgruppe:** 09. Dez. 2014 von 18:00 bis 18:45 Uhr

**Tanzkreis:** 11. und 18. Dez. 2014 von 14:30 bis 15:30 Uhr

**Wanderuper Tanzgruppe:** 02. und 16. Dez. von 19:30 bis 21:00 Uhr

**Kleiderkammer:** 04. u. 18. Dez. 2014 von 16:00 bis 18:00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Straße

**Das Weihnachtessen** findet statt am 14. Dezember von 11.30 bis ?. Anmeldungen bei Karin Thomsen, Tel. 04606-965259 bis zum 10. Dezember.

**Singkreis:** nach Absprache

**Kartenclub:** findet nicht statt

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2015.

Helga Clausen, Schriftführerin



- Wolle
- Handarbeitsbedarf
- Kurzwaren

#### Öffnungszeiten:

**Mo, Die, Do, Frei:**

9:00-12:00, 15:00-18:00

**Sa:** 09:00-12:00

## Knäulchen

Funkland 11  
24852 Langstedt  
☎ 04609 9526145  
www.knäulchen.de

### Sonderangebot Dezember

**Boston/ Boston Style**  
**50g nur 2,75 €/ 3,25**  
solange Vorrat reicht

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Mitglied der Tischlerinnung Flensburg-Stadt u. -Land

**Tischler GIMM**  
Inh.: Johs. Thomsen e.K.

Max-Planck-Straße 6 · 24941 Flensburg  
Tel. 0461 / 98085-6 · Fax 96803 · www.tischlerei-gimm.de

Privat: Wanderup · Sünneby 31 · Tel. 04606/1211

## Alle vier Wochen DRK-Mittagstisch

Ist es nicht schön, am Sonntag einmal nicht kochen zu müssen, sondern sich an einen gedeckten Tisch zu setzen?

Das ist alle vier Wochen in Wanderup möglich. Der DRK-Bezirksverband Wanderup bietet seit einigen Jahren am letzten Sonntag im Monat Essen für Jedermann an. „Wir kochen immer für 20 bis 30 Personen“, berichtet die Vorsitzende Karin Thomsen.

Unter fachkundiger Leitung von Ben Wenderhold wird schon am Vortag mit vielen fleißigen Händen geschält, geschnippelt und vorkocht. Mal gibt es etwas vom Grill, saisonbedingt einmal Spargel oder wie letzten Sonntag gestovte Kartoffeln und Gemüse mit Frikadellen. „Danach servieren wir immer einen leckeren Nachtisch“, erklärte der gelernte Koch Ben Wenderhold, der gleichzeitig auch Kassenwart des Bezirksvereins ist. Abgerundet wird das gemütliche Beisammensein mit einer Tasse Kaffee und Gebäck, und das alles zu einem kostendeckenden Preis.

„Jeder Bürger, ob alt oder jung, ist nach vorheriger Anmeldung bei uns herzlich willkommen“, wirbt die Vorsitzende für diese tolle Einrichtung. Das nächste Treffen findet am 3. Advent mit einem Weihnachtsessen statt, Anmeldungen bitte bei Karin Thomsen: 04606-965259.



Der Koch Ben Wenderhold und die Vorsitzende des DRK Karin Thomsen beim Servieren

Wenn sich dann der Senioren-Fahrdienst im Dorf etabliert hat, dann wird vielleicht auch der Bus den einen oder anderen Gast in die Begegnungsstätte bringen, hoffen die Verantwortlichen.

Gunnar Witte

## Plattdütsche Runn Wanderup

### Unse Wiehnachtsfier

is an de 5.12.14 in de Begegnungsstätte. Bitte anmelden.

Unse nächste Drapen is Mittwoch, 28. Januar 2015 um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte.

Wi wünschen alle Liddmaten un all de Lesers vun de Wir en schöne Advents-un Wiehnachtstiet un en gode Rutsch in't nie Jahr. De Vörstand

LandFrauenverein  
Wanderup e.V.



### Liebe Landfrauen,

wenn wir am 1. Dezember ab 9.00 Uhr die Weihnachtshalle wieder auf Vordermann gebracht haben, und in unserem Weihnachtsdorf wieder etwas mehr Ruhe einkehrt, wollen wir es uns bei gemütlichen weihnachtlichen Landfrauen-Terminen gut gehen lassen und uns auf das Fest freuen.

Die **Weihnachtsmarkt-Nachlese** für Aussteller/innen und Helfer/innen findet am Donnerstag, den 04. 12.14 um 19.30 Uhr im Westerkrug statt. Bitte bis zum 01.12.14 bei Meike Thomsen anmelden! Tel.: 04606-965840.

Zu unserer **Weihnachtsfeier** wollen wir uns am 10.12.14 um 19.00 Uhr wieder im weihnachtlichen Ambiente des Speichers Wanderup treffen und Bratapfel oder herzhafte Kürbissuppe mit leckerem Punsch und Tee genießen. (Kosten: 10,00 Euro) Unter dem Motto „Rund um das Weihnachtsfest“ wollen wir uns gemeinsam an Gedichte, Geschichten, Lieder und Begebenheiten erinnern. Wer etwas erzählen oder vortragen mag, ist herzlich aufgefordert. Anmeldungen mit Essenswunsch bis zum 08.12.14 bei Sigrid Klauke, Tel.: 04606-965933.

*Im Namen des Vorstands grüße ich alle recht herzlich und wünsche allen eine schöne, erholsame Adventszeit, ein friedliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2015!* Sigrid Klauke, Schriftführerin

**HANS CARSTENS**  
www.hanscarstens.de

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

**Autohaus TARP**

Wanderuper Str. 14 • 24963 Tarp • Tel. 04638 - 80820

**Winterreifen • TÜV • AU**

**Land APOTHEKE**

**Feiern Sie am 6. Dezember mit uns!**

Als Ehrengast erwarten wir den Nikolaus!

*Kinder aufgepaßt!  
Wenn Ihr vom 1. - 4. Dezember euren Stiefel bei uns abgibt, könnt Ihr ihn am 6. Dezember in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr beim Nikolaus persönlich abholen!*

Am Nikolaustag gibt es tolle Gewinne für Groß und Klein aus dem Überraschungssack

Genießen Sie bei uns kostenlos einen Teepunsch (alkoholfrei)

*Herzlich willkommen!*

**Gewohnter Service. Zeit für Ihre Gesundheit.**

Wanderuper Straße 13, 24963 Tarp  
Telefon 04638/8477, info@apotheke-tarp.de  
www.apotheke-tarp.de

MO-FR:  
08:30 - 18:30 Uhr  
SA: 09:00 - 13:00 Uhr



## Endlich ist es soweit...

Am 5. November wurde die erste Tour mit dem „Ehrenamtlichen Seniorenfahrdienst“ durchgeführt. Mit dem Bus, der vom Pflegezentrum an der Linnau zur Verfügung gestellt wird, fuhr Katharina Helmer vom Westerweg zum Pastorat. Dort nahm sie am Frauengesprächskreis teil und wurde pünktlich wieder abgeholt und nach Hause gebracht.

„Dat hett ja good klappt - dat warr ick wieder vertellen!“ sagte Katharine Helmer.

Seitdem haben schon eine ganze Reihe Senioren und Seniorinnen diesen kostenlosen Fahrdienst genutzt. Möchten Sie unseren Fahrdienst in Anspruch nehmen? Dann melden Sie sich bitte unter 015206162044.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen, die das Angebot ins Leben gerufen haben und beim Pflegezentrum für Möglichkeit, den Bus zu nutzen. Ein besonderes Dankeschön gilt den ehrenamtlichen Fahrern und dem Koordinator Klaus Dieter Kucht.

Ulrike Carstens



## Aktiver Pflanz- und Verschönerungsverein

Herbstzeit ist Pflanzzeit und der richtige Zeitpunkt, um die im Frühjahr von den Kindern der Wanderuper Schule und der Kindergärten gepflanzten Kartoffeln zu ernten und zu verkaufen. Gerodet wurden sie schon mit den Oldtimerfreunden im



Krokuspflanzung im Wichtelpark

Oktober, jetzt sollten sie verkauft werden. Am Museum fanden sich auch schnell ein paar Freiwillige, die den Kindern beim Verkauf helfen wollten. Der Erlös kommt wieder einem guten Zweck im Dorf zugute.

Wer nicht beim Kartoffelverkauf eingeteilt war, pflanzte im Wichtelpark Krokusse.

Der Pflanz- und Verschönerungsverein hatte einige Mitglieder aktiviert, die hunderte Zwiebeln in den Waldboden vergruben. „Die ersten warmen Sonnenstrahlen sorgen nach den tristen Wintermonaten für einen eindrucksvollen Farbtupfer“, verspricht der Vorsitzende des Vereins Ferdinand Feddersen. Gunnar Witte

## Wildbuffet

Der Jagdverein Wanderup lädt alle Bürger recht herzlich zum Jagdfest am 31. Januar 2015 um 19.30 Uhr in den „Westerkrug“ Wanderup ein. Michael Ringhoff und sein Team werden wieder ein Buffet von Wild aus dem Wanderuper Revier bereiten. Anschließend Musik und Tanz. Eintritt inkl. Buffet, Wein zum Essen und Dessert: 28,- Euro pro Person. Kartenvorverkauf im Westerkrug, bei der NOSPA und der VR-Bank solange der Vorrat reicht.

## Liebe Kinder!

Habt ihr schon eure Post an den Weihnachtsmann fertig? Eure Wünsche aufgeschrieben oder ein schönes Bild für ihn gemalt?

Der Weihnachtsmann ist schon ganz gespannt und hat versprochen, all seine Post zu beantworten. Sein Briefkasten ist bereits aufgestellt, und ihr könnt an folgende Adresse schreiben: An den Weihnachtsmann, Dörpsplatz 9, 24997 Weihnachtsdorf Wanderup.

Oder kommt doch, so wie Taizia, einfach vorbei und steckt die Post persönlich ein. Das Foto zeigt Taizia Weber



Holger Thiesen

## SCHROTTHANDEL HT WANDERUP

Entsorgung von Schrott  
und Pkw

Groß Lück 1 · 24997 Wanderup · 0172-4567295  
holger-thi@gmx.de

## Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 046 09 / 95 39 99  
Fax 046 09 / 95 39 89 · E-Mail: tommyhansen@freenet.de

Mobil 0172 / 98 66 291



## Gemeinsam Spaß haben!

**Spiel- und Bewegungsangebote mit „Jung und Alt“**

Die DRK-Kindertagesstätte, Wanderup und das Alten- und Pflegeheim „Landhaus an der Linnau“, Wanderup, sind im Spätsommer dieses Jahres mit einem Langzeit-Projekt unter dem Motto „Gemeinsam Spaß haben“ gestartet.

Junge und alte Menschen zu vereinen, ist der Wunsch vieler, so dass wir diesen aktiv umsetzen wollen. Früher lebten mehrere Generationen unter einem Dach zusammen. Großfamilien konnten gemeinsam die Betreuung von kranken und alten Menschen gewährleisten. Heute sind oftmals ältere Menschen allein, haben aus verschiedenen Gründen wenig Kontakt zu Familienmitgliedern oder sind pflegebedürftig. In Alten- und Pflegeheimen werden diese Menschen betreut und gepflegt, kommen mit anderen Bewohnern ins Gespräch und erleben einen geregelten Tagesablauf mit verschiedenen Aktivitäten.

Auf Anfrage des Heim- und Pflegedienstleiters Robert Koch, ob nicht neben den hausinternen Angeboten, wie Basteln, Singen, Spielen, Ausflüge usw. weitere Abwechslungen den Alltag der Bewohner bereichern könnten, ist die Idee zu diesem gemeinsamen und intergenerativen Projekt entstanden. Was bedeutet intergenerativ?



Menschen verschiedener Altersgruppen oder Generationen treten miteinander in Beziehung.

Durch integrative Angebote (Lernbegegnungen) werden Beziehungen aufgebaut, die getragen werden von Neugier, Interesse an der anderen Generation und Spaß im Umgang miteinander.

Bei einem ersten Treffen von Frau Schmidt-Welting, Betreuungskraft für Demenzerkrankte, und mir, Bianca Sagajewski, Erzieherin und Projektleiterin, in der Kita wurden die jeweiligen Wünsche und Vorstellungen ausgetauscht. Es entstanden gemeinsame Ziele, die in nächster Zukunft umgesetzt werden.

Während des folgenden Treffens im „Landhaus an der Linnau“ stellte ich den Bewohnern die Ideen zur intergenerativen Arbeit vor. Die Freude, Neugierde und Begeisterung der Bewohner war deutlich sichtbar.

Im Kindergarten wurden die Kinder über die geplante Aktivität im Alten- und Pflegeheim informiert. Gespannt hörten sie zu und stellten viele Fragen. Sechs Kinder, die sich gerne am Projekt beteiligen wollten, wurden für den nächsten Besuch im „Landhaus an

der Linnau“ als „Kundschafter“ ausgewählt.

Am 02.09.2014 war es soweit: Verstärkt durch eine Praktikantin besuchte ich mit den „Kundschafter-Kindern“ das Alten- und Pflegeheim. Wir wurden bereits erwartet, und die Begrüßung fiel sehr herzlich aus.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde wurden für ein erstes intergeneratives Angebot Teams gebildet - jeweils ein Bewohner und ein Kind. Dann begannen wir, Tischbowling zu spielen. Kinder und Bewohner rollten den Ball über die Tische, um die Kegel umzustößeln. Während des Bowlings wurde viel geredet und gelacht. Am Ende waren alle Gewinner. Zum Abschluss des Vormittags wurde von allen begeistert ein Finger- und Singspiel gespielt.

Das erste Zusammentreffen verschiedener Generationen war nach Rückmeldung aller Beteiligte ein gelungener Beziehungsaufbau und bestärkt alle in der Fortführung des Projektes.

In Zukunft werde ich mit einer Kollegin jeden 2. Dienstag im Monat mit sechs bis acht Kindern das „Landhaus an der Linnau“ besuchen. An diesem Vormittag werden wir gemeinsam spielen, singen und uns bewegen sowie Erfahrungen und Geschichten austauschen.

Wichtig bei den gemeinsamen Aktivitäten sind die Einbeziehung aller Beteiligten und der Austausch von Erfahrungen, wobei es für das „Wie“ kein Richtig oder Falsch gibt.

Wir freuen uns auf tolle gemeinsame Aktivitäten und ein beide Seiten bereicherndes Projekt.

DRK Kindertagesstätte Wanderup  
Bianca Sagajewski

**Michael Martin**  
staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

**Massage • Lymphdrainage • Dorntherapie**  
**APM • Fußreflexzonenmassage**

Husumer Str. 22      Telefon: 04606 / 943836  
24997 Wanderup      mobil: 0160 / 96234501

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!*

**DIE GESCHENK IDEE!**

**GUTSCHEIN**  
**25 FÜR 20\***  
für 25,- € schenken, nur 20,- € bezahlen!

*\*Weitere Informationen erhalten Sie bei uns im Profimarkt an der Kasse.*

Gebr. Honnens GmbH  
24963 Tarp | Wanderuper Str. 16  
Tel. 04638-21355-0 | Fax 21355-68  
info@honnens.de | www.honnens.de

Qualität und Service seit 1974  
**GEBR. HONNENS GMBH**

**Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann, der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.**

Sie finden ihn hier:







**Kronplatz**  
4\* Hotel Kronblick in Kiens  
9 Tage 20.02. – 01.03.15  
€ 849,-

**Wagrain / Salzburger Land**  
4\* Sporthotel in Wagrain  
9 Tage 27.02. – 08.03.15  
€ 929,-

**Kitzsteinhorn / Kaprun – Gletscherski**  
4\* Hotel Alpenblick in Zell a. S.  
9 Tage 03.04. – 12.04.15  
€ 859,-

**Zillertal**  
4\* Hotel Pachmair in Uderns  
9 Tage 06.03. – 15.03.15  
€ 899,-

**Ramsau am Dachstein**  
4\* Sporthotel Matschner  
9 Tage 20.02. – 01.03.15  
€ 949,-

**Neubauer Reisen GmbH**  
Große Str. 4  
D-24937 Flensburg  
Tel.: 0461. 14 18 50  
www.neubauer-reisen.de

## SG Flensburg-Handewitt unterstützt die ambulanten Kinderhospizdienste!

So bekam das Weihnachtsdorf Wanderup die Chance, rund um das Spiel gegen Gummersbach am 12. November, auf seine Benefizveranstaltung am 1. Adventswochenende aufmerksam zu machen.

Engel- und Elfenscharen waren in der Halle unterwegs, um so den ambulanten Kinderhospizdiensten in Schleswig-Holstein und dieser wertvollen Arbeit zu helfen. Die Bauchläden waren nur kurze Zeit prall gefüllt mit den kleinen Wanderuper Weihnachtswichteln, die die begeisterten Handballfans gegen eine Spende mit nach Hause nehmen konnten. Ebenso wie der lebensgroße Wichtel standen die hübschen Mädchen gern für ein begehrtes Erinnerungsfoto bereit.

Beim Interview mit Holzi Holst betonte Walter Both, 1. Vorsitzender des Weihnachtsdorf Wanderup e.V. „Wir sind der SG sehr dankbar für ihre Unterstützung und freuen uns sehr, dass wir jährlich die Chance bekommen, für unsere Benefiz-Aktion zu werben“.

Auch am Infostand im Foyer der Halle konnten viele tolle Gespräche geführt werden und es wechselten einige Wichtel den Besitzer. So können sich die ehrenamtlichen Helfer des ambulanten Kinderhospizdienstes über die erste Spende von knapp 2.000,- Euro freuen. Es hilft ihnen bei ihrem unermüdlichen Einsatz, um schwerstkranken Kindern und deren Familien zu helfen.

Natürlich haben alle Engel und Wichtel der SG ganz fest die Daumen gedrückt und gratulieren zum Spielgewinn!



## DLRG und Fraktionsarbeitskreis diskutieren Wassersicherheit

Vertreter der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) und des Fraktionsarbeitskreises Innen & Recht der CDU-Landtagsfraktion haben in Wanderup über aktuelle Entwicklungen im Bereich der Wassersicherheit in Schleswig-Holstein diskutiert.

Eines der Themen war die ungewöhnlich hohe Zahl tödlicher Badeunfälle im vergangenen Sommer. Gründe hierfür waren nach Einschätzung der Wasserretter zum einen die gestiegene Risikobereitschaft der Badenden und zum anderen eine anhaltende außergewöhnliche Wetterlage mit starken Ostwinden, die hohe Wellen

auf die Ostseeküste drückte und für ungewöhnlich starke Unterströmungen sorgten.

Der Vizepräsident der DLRG Schleswig-Holstein, Jochen Möller und der 2. Vorsitzende des DLRG Kreisverbandes Schleswig-Flensburg Jan Meyer wiesen auf die Notwendigkeit hin, dass die Wasserrettung außerhalb der bereits bestehenden Strukturen an den kommunalen Badestellen fester Bestandteil im Katastrophenschutz und im Rettungsdienst sei. „Hier stehen wir als ehrenamtliche Helfer derzeit noch vor ungelösten Problemen, da dieser wichtige Bereich der öffentlichen Gefahrenabwehr derzeit anders als in anderen Bundesländern in Schleswig-Holstein noch nicht ausdrücklich in den gesetzlichen Bestimmungen geregelt ist.“ Die Landtagsabgeordneten Petra Nicolaisen und Axel Bernstein sahen ebenfalls eine Notwendigkeit, hier gesetzliche Regelungen zu schaffen. Bei der anstehenden Reform des Rettungsdienstgesetzes werde man daher sehr genau auf diesen Bereich achten. Wichtig sei, die Rechtslage an die Realität anzupassen. Retter müssten wissen, auf welcher Grundlage ihre Arbeit erfolge. Schleswig-Holstein sei schließlich ein Land zwischen den Meeren.



Vor dem Gerätewagen-Wasserrettung und dem Motorrettungsboot „NOSPA 2“ auf dem Dörpsplatz in Wanderup v.l.n.r.: Michael Hoffmann (Geschäftsführer DLRG Kreisverband SL-FL), Manfred Jendrecki (1. Vorsitzender DLRG Jarplund-Weding), Jochen Möller (Vizepräsident DLRG SH), Petra Nicolaisen (CDU-Landtagsabgeordnete), Jan Meyer (2. Vorsitzender DLRG Kreisverband SL-FL), Thomas Kaup, Björn Horn, Holger Reiss (alle DLRG-Einsatzgruppe), Axel Bernstein (CDU-Landtagsabgeordneter)

Eine stimmungsvolle  
Adventzeit,  
besinnliche Feiertage  
und ein gesundes  
erfolgreiches  
2015

wünschen  
Redaktion und Verlag  
der



## Ortskulturring Wanderup

### Müttertreff mit Kleinkindern - fortlaufend

montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541, 11 Nachmittage 33,- €,

DRK-Kindergarten Wanderup

### Babytreff - fortlaufend -

mittwochs, 09.30 Uhr - 11.00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395. 8 Vormittage 24- €, Bürgerheim

### Aquarellmalerei

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr - 10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup. Anfänger sind willkommen! Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383. Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/ 965717

### Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend

mittwochs, 17.00 Uhr – 18.00 Uhr - Leitung: Ruth Hübner, Hürup  
Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/ 965717 - 14 Nachmittage 42,- €, Dörpshuus. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Anmeldung unbedingt erforderlich!

### Computerkurs

Für Anfänger sowie Fortgeschrittene dienstags, 14:00 Uhr – 15:30 Uhr  
Termin nach Absprache. Leitung u. Anmeldung: Gerhard Jacobsen, Wanderup, 04606/965645

10 Nachmittage 40,- €

Dörpshuus Wanderup

### Töpfern für Kinder -fortlaufend-

dienstags, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr, mittwochs, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer. 04606/965717 od. Handy: 0174/5601512. Je 3 Nachmittage 6,- € + Material  
Schulkeller, Wanderup

### Töpfern für Erwachsene -fortlaufend-

mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr - Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 od. Handy: 0174/5601512

5 Abende 30,- € + Material,  
Schulkeller, Wanderup

### Töpfern für Erwachsene -fortlaufend-

samstags, 10:00 Uhr – 13:00 Uhr,  
Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 od. Handy: 0174/5601512. 5 Vormittage 30,- € + Material.  
Schulkeller, Wanderup  
Kirsten Johannsen, Schriftführerin

*Der Vorstand des Ortskulturringes Wanderup wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2015.*

## Sportmeldungen

### Tag des Handballs in den Treenehallen

HSG Tarp-Wanderup lädt ein zum Tag des Handballs. Was für den Sport im Allgemeinen steht, gilt natürlich besonders auch für den Sport Nummer 1 im Norden, dem Handball. Im Zeitalter von Internet, iPhone und Facebook gestaltet es sich immer schwieriger, junge Leute für den Sport zu begeistern, ein Umstand, der auch Levke Worm und Svea Lundelius zu denken gab. Die beiden jungen Damen absolvieren gerade ein freiwilliges soziales Jahr (FSJ) bei der HSG Tarp-Wanderup und erleben im täglichen Trainingsbetrieb hautnah, dass die Zahlen der Kinder und Jugendlichen, die Interesse am Handballsport zeigen, stagnieren bzw. sogar rückläufig sind. So war den beiden dann auch sehr schnell klar, welches Thema sie im Rahmen ihres Jahresprojektes angehen möchten.

„Für uns hat sich einfach immer wieder die Frage ergeben, was wir aktiv gegen den rückläufigen Trend im Handballsport unternehmen können“, berichtet Levke Worm. Dabei war den beiden FSJlern der HSG wichtig, nicht nur Kinder sondern vor allem auch deren Eltern mit einzubinden. „So sind wir dann auch auf die Idee gekommen, einmal einen Tag des Handballs zu veranstalten, bei dem wir aber neben dem eigentlichen Sport auch andere Aktivitäten anbieten, die für Spaß und Freude bei allen Beteiligten sorgen sollen“, erklärt Svea Lundelius. Gemeinsam mit Henning Stein, dem



hauptamtlichen Übungsleiter des TSV Tarp, nahm man die Planung dieser Veranstaltung in Angriff. „Ziel dieser Veranstaltung soll es sein, Kinder, Jugendliche und Erwachsene für unsere tolle Sportart zu begeistern. Dank der Unterstützung auch durch unsere Nachbarvereine ist es uns nun gelungen, ein attraktives Programm zusammenzustellen, das aber nicht nur die reinen sportlichen Aspekte abdeckt“, erläutern Svea und Levke ihr Vorhaben.

Am Sonntag, den 04. Januar 2015 soll es dann soweit sein! Das Programm beginnt um 11:00 Uhr mit der Begrüßung der Teilnehmer und Gäste. „Natürlich würden wir uns sehr freuen, wenn zu diesem ersten Event der HSG Tarp-Wanderup im neuen Jahr möglichst viele Sportbegeisterte den Weg in die Treenehalle finden“, hoffen die beiden FSJler auf eine rege Beteiligung.

Der „rein sportliche Teil“ findet dabei in der Treenehalle 1, der Heimstätte der Wölfe, statt. Nach einem Handballtraining für die Kleinen demonstrieren danach die Großen ihr Können mit dem Handball.



SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 7 56 - 0  
Internet: [www.villa-carolath.de](http://www.villa-carolath.de) · E-mail: [info@villa-carolath.de](mailto:info@villa-carolath.de)



Zunächst treffen die Tarper Frauen auf den TSV Nord Harrislee, im Anschluss spielen dann die Wölfe gegen den Nachbarn SG Flensburg/Handewitt II. Parallel dazu wird auch in Halle 2 für Spiel und Spaß gesorgt und auch das leibliche Wohl soll natürlich nicht zu kurz kommen. Neben einem Bungee-Run, einer großen Hüpfburg und vielem mehr gibt es Kaffee, Kuchen, Waffeln, Glühwein und andere Leckereien.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei und für die Betreuung der Kinder während der Spiele stehen ausreichend Betreuer zur Verfügung.

#### Das Programm:

Halle 2 Spiel und Spaß

Halle 1

11.00 Uhr: Begrüßung

11.30 Uhr: Kinderhandball

13.30 Uhr: HSG Tarp-Wanderup –

TSV Nord Harrislee (3.Liga)

16.00 Uhr: HSG Tarp-Wanderup –

SG Flensburg-Handewitt II (3. Liga)

#### Turnzentrum Nord

### Alle Kinder sollten turnen!

Keine andere Sportart ist so vielseitig wie das Turnen. Koordination, Beweglichkeit, Körperwahrnehmung, Kraft, Mut, Ausdauer...nur einige Merkmale der Sportart „Gerätturnen“.

Unser „Turn- und Gesundheitssportverein Nord“ bietet in dem neuen Turnzentrum in Wanderup Turnen für Mädchen und Jungen ab 4 Jahren an. Mehrere Gruppen aller Altersklassen sind bereits eingerichtet. Wir freuen uns auf euren Besuch...

#### 10er Kurse ab Januar 2015

**Fitness all inclusiv** Dienstag 17.00 Uhr und Mittwoch 18.00 Uhr

Cardio, Crosstraining, BBP, High Intervall Training, Fatburner

**Eltern-Kind Turnen** Montag 15.00 Uhr

Eltern turnen unter Anleitung mit ihren Kinder - alle Altersklassen!!

**Rundum Fit** Donnerstag 19.30 Uhr

Aufbautraining für alle Muskelgruppen mit verschiedenen Handgeräten

Weitere Infos unter: [www.turnzentrum-nord.de](http://www.turnzentrum-nord.de)

## Kinderhandball-Offensive

Anfang November versammelte sich die Weibliche Jugend E II der HSG Tarp-Wanderup zum Fototermin beim Team Baucenter Wanderup. Das Unternehmen hat den stolzen Mädchen Trainingsanzüge gesponsert. Doch der Ort für den Fototermin hatte eine weitere Bedeutung: denn von den zwölf

Spielerinnen kommen neun aus Wanderup. Die Weibliche Jugend E II ist damit der erste Erfolg der Bemühungen, wieder mehr Kinder aus Wanderup zum Handball in die HSG zu bekommen.

Die beiden Turnierleiter des Wanderuper Team Handball Cups, Tom Peters und Heiko Scharffenberg, setzen sich vor einem Jahr zum Ziel, zum Handballturnier im Mai 2014 eine Jungs- und eine Mädchenmannschaft mit Kindern aus der Wanderuper Grundschule auf die Beine zu stellen. Es gelang. Rund 25 Jungs und Mädchen machten beim wöchentliche Anfängertraining am Sonnabendmorgen in der Wanderuper Sporthalle oder auf dem Sportplatz mit und zwei Wanderuper Teams spielten beim Team Handball Cup mit. Die Nachhaltigkeit der Aktion zeigte sich besonders bei den Mädchen, die nach den Sommerferien zum großen Teil in den regulären Spielbetrieb der HSG Tarp-Wanderup einstiegen. Inzwischen sind elf Wanderuper Mädchen in den E-Jugendteams der HSG am Ball. Und auch bei den Jungs konnten neue Spieler aus Wanderup für die HSG gewonnen werden.

Nach den Sommerferien hat die HSG die Zusammenarbeit mit der Grundschule Wanderup intensiviert, um noch mehr Kinder für den Handballsport zu begeistern. Die FSJlerinnen der HSG, Levke Worm und Svea Lundelius, bieten zusammen mit Heiko Scharffenberg zwei Handball-AGs für die 1./2. Klasse an. Mit Erfolg:



Ein Team: Die weibliche Jugend EII der HSG Tarp-Wanderup erhielt vom team-Baucenter neue Trainingsanzüge

15 Jungen und 12 Mädchen nehmen regelmäßig an der AG teil. Vielleicht finden im Laufe des Schuljahres viele dieser Kinder den Weg in die F-Jugendmannschaften der HSG Tarp-Wanderup.

Als weiterer Baustein der „Handball-Offensive“ wird die Wanderuper Schule in Kooperation mit der HSG im Januar 2015 erstmals nach langer Zeit wieder mit einer Jungen- und einer Mädchenmannschaft an den Handball-Kreismeisterschaften der Grundschulen teilnehmen.

Alle diese Aktivitäten verfolgen auf einem breitensportlichen Ansatz: Mannschaftssport ist für Kinder eine wertvolle Erfahrung für die Persönlichkeitsbildung. Ergebnisse sind dabei nur zweitrangig.

## TSV Wanderup e.V.



Der TSV Wanderup wünscht allen Sportlern, Übungsleitern und Freunden des TSV Wanderup eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir bedanken uns bei allen, die unseren Sportverein 2014 so tatkräftig unterstützt haben. Das vergangene Jahr war erfolgreich und sportlich. So hofft der TSV Wanderup, auch im Jahr 2015 viele Menschen bewegen zu dürfen. Vielen Dank an alle Sportler und Helfer.

Mit sportlichen Grüßen

Annika Saar für den Vorstand!



## KFZ-SERVICE

und Abschleppdienst


### Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon  
**0 46 06 - 225**  
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

Immer gut bedacht



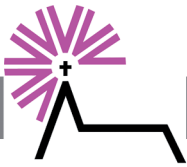
**GUIDO DAHM**  
DACHDECKERMEISTER  
DACHDECKEREI · BAUKLEMPNEREI

---

GUIDO DAHM

Westerreihe 5  
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41



# Kirchliche Nachrichten

**STERNREGION** Eggebek-Jörl · Oeversee-Jarplund · Sieverstedt · Tarp · Wanderup

## Liebe Leserin, lieber Leser!

**Die Geschichte vom König, der Gott sehen wollte – oder warum Weihnachten so wichtig ist...**

In einem fernen Land lebte einst ein König, den am Ende seiner Tage Schwermut befiel. »Seht«, sagte er, »nun habe ich in meinem Leben alles, was ein Mensch auch nur erleben kann, erfahren, gehört und gesehen. Nur eines habe ich nicht gesehen in meinem ganzen Leben: GOTT habe ich nicht gesehen. Ihn wünsche ich noch zu sehen.«

Deshalb erließ der König an alle Machthaber, Weisen und Priester den Befehl, ihm Gott zu zeigen. Strafe wurde ihnen angedroht, wenn es ihnen nicht gelänge. Der König gewährte eine Frist von drei Tagen.

Trauer und Angst kam über die Bewohner des königlichen Palastes, viele begannen zu verzweifeln. Genau nach drei Tagen um die Mittagszeit ließ der König sie vor sich rufen. Der Mund der Machthaber, der Weisen und Priester aber blieb stumm.

In seinem Zorn war der König schon bereit, das Strafurteil auszusprechen. Da kam ein Hirte vom Feld, der von des Königs Befehl gehört hatte, und sagte: »Erlaube mir, König, deinen Wunsch zu erfüllen!« »Gut«, sagte der König, »aber bedenke, eine harte Strafe erwartet dich.«

Da führte der Hirte den König auf einen freien Platz und zeigte ihm die Sonne.

»Sieh hin«, sagte er. Der König hob Augen und wollte die Sonne sehen. Aber der Glanz blendete ihn, und er senkte den Kopf und schloss die Augen. »Willst du, dass ich erblinde?« sagte er zu dem Hirten. »Aber König! Das ist doch nur ein Ding der Schöpfung Gottes, ein schwacher Abglanz seiner Größe, ein kleines Fünkchen seines flammenden Feuers. Wenn Du nicht einmal in die Sonne sehen kannst, wie willst du dann mit deinen schwachen, tränenden Augen Gott sehen?«

Suche ihn mit anderen Augen – erkenne

ihn im Herzen! Erkenne, dass Gott in Jesus Christus Mensch geworden ist. Damit wir hinsehen können, wie Gott in seinem Wesen ist. Damit wir spüren können, wie Gott uns in Liebe begegnet. Damit wir selbst Anderen so herzlich begegnen können, wie Gott uns begegnet.«

Da wurde der König sehr nachdenklich – der Hirt aber ging fröhlich von dannen.

(n. Leo Tolstoi – bearbeitet von Thomas Röhlk, Pastor Kirchengemeinde Wanderup)

„Man sieht nur mit dem Herzen gut – das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar!“ (Antoine de Saint-Exupéry)

## JuGo-on-Tour mal etwas anders

Am 5. Dezember um 19:00 macht der JuGo-on-Tour in der Kirchengemeinde Sieverstedt halt. Passend zur Adventszeit hat sich das Jugo-Team etwas besonderes einfallen lassen:

Unter dem Motto „Jugo - Still“ wird es diesmal einen ruhigeren JuGo-on-Tour geben. Das bedeutet, weniger Scheinwerfer, dafür mehr Kerzen, keine E-Gitarren und E-Drum, sondern dafür mehr Akustikgitarren und noch ein paar mehr schöne Stimmen.

Also richtig was zum Chillen. Aber auch evtl. eine Möglichkeit, Gott nah zu sein, die Stimmbänder in Gemeinschaft zu betätigen, oder auch über das eine oder andere nachzudenken. Es wird aber immer noch ein JuGo-on-Tour sein, mit den für eine JuGo typischen Elementen wie z.B. Video und Theaterszenen.

„Kraft aus der Stille?“, „...oder soll das Leben lieber ein einziger Adrenalinstoß bzw. eine einzige Party sein?“ Das sind die Fragen, mit denen sich das Jugo-Team bei der Vorbereitungen des Gottesdienstes beschäftigt hat und die am 05. Dezember ein Rolle spielen werden.

Zur musikalischen Begleitung hat sich Jugendwart Olaf Peters neben dem Jugendchor Tarp diesmal Verstärkung von der Band des Konficamps Neukirchen geholt: Finn, Ole und Jan sind Experten für Gänsehaut-Songs und mehr. Das Team hofft, eine Atmosphäre zu schaffen, in der ihr euch wohlfühlen könnt und wir gemeinsam einen schönen Abend miteinander haben werden.

## Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Stern-Region

	Eggebek	Kleinjörl	Oeversee	Jarplund	Sieverstedt	Tarp	Wanderup
<b>So. 07. Dez.</b>	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	10.00 Pn. Joos mit Ev. Kita	siehe Oeversee	18.00 Adventsandacht Singkreis Sieverstedt	10.00 Öku. Andacht Sporthalle Grunds.	—
<b>So. 14. Dez.</b>	10.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	19.00 Adventsandacht Gem. Chor Oeversee	<b>13.12.</b> 19.00 Pn Koring Gem. Chor Oeversee	10.00 P.v.Fleischbein	10.00 P.i.R. Gomolzig	—
<b>So. 21. Dez.</b>	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche Andacht	19.00 Pn. Joos Taizé-Andacht	siehe Oeversee	—	10.00 P. Neitzel Kinderchor	10.00 P. Röhlk
<b>Mi. 24. Dez. Heiligabend</b>	15.00/16.30/22.00 Pn. Schildt <b>Esperstoff:</b> 16.30 P. Fritsche	15.00/23.00 P. Fritsche	14.30/16.00 Pn. Joos 17.30 P.i.R Herrmann 23.00 Pn. Joos	15.00 Pn. Koring 16.30 Pn. Koring Christvesper	14.30 Freiluftkrippenspiel 17.00 P.v.Fleischbein 23.30 P.v.Fleischbein	15.00 P. Neitzel 17.00 P. Neitzel Kirchenchor 22.30 P. Neitzel m. Instrumentalisten	13.30 Weihnachts-WiKi Gottesdienst 15.00 P. Röhlk 17.00 P. Röhlk/Chor 22.30 P. Röhlk/KGR
<b>Do. 25. Dez. 1. Weihnachtstag</b>	19.30 Pn. Schildt Rockmesse	siehe Eggebek	—	—	10.00 Gottesdienst	10.00 Weih'lieder Prädik. H. Zeriadtke	10.00 P. Nedergaard Dän. Gottesdienst
<b>Fr. 26. Dez. 2. Weihnachtstag</b>	siehe Kleinjörl	10.00 P.i.R. Kunkel	10.00 Pn. Joos	siehe Oeversee	—	10.00 P. Neitzel m. Taufe	—
<b>So. 28. Dez.</b>	—	—	—	—	—	10.00 P. Neitzel m. Taufe	17.00 Weihn-Lieder P. Röhlk
<b>Mi. 31. Dez. Silvester</b>	15.00 Pn. Schildt	siehe Eggebek	15.00 P. Baron/Pn. Joos	siehe Oeversee	17.00 P.v.Fleischbein	15.00 P. Neitzel <b>Y</b>	16.30 P. Röhlk
<b>Do. 01. Jan. Neujahr</b>	—	—	—	—	—	18.00 P. Neitzel m. Hausbibelkreis	—
<b>So. 04. Jan.</b>	—	—	siehe Jarplund	10.00 Pn. Koring <b>Y</b>	10.00 P.v.Fleischbein	18.00 P. Neitzel Musikal. Andacht	—

**Y** = mit Abendmahl - Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort





## Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeinsekretärin Rita Fries.  
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr  
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de  
Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de  
Pastorin S. Schildt, Eggebek, Tel. 0 46 09-1545  
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Tel. + Fax: 04609-218 + Mobil: 0163-7643785 · Friedhof Kleinjörl:  
Reiner Albertsen, Mobil: 0175-9263-703

### Wir laden recht herzlich ein in unsere Gottesdienste

- 07.12. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst am 2. Advent mit P. Fritsche  
14.12. Eggebek 10.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst am 3. Advent und Abendmahl mit Pn. Schildt und dem Gem. Chor Oeversee, Ltg. Sanita Igaunis  
21.12. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst am 4. Advent mit P. Fritsche (feiern Sie mit uns, siehe Hinweis)  
24.12. Eggebek 15.00 Uhr Familiengottesdienst und Krippenspiel (Kinder) mit Pn. Schildt  
24.12. Eggebek 16.30 Uhr Christvesper mit Friedrich Willert, Pastor i.R.  
24.12. Eggebek 22.00 Uhr Christmette mit Pn. Schildt  
24.12. Kleinjörl 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit P. Fritsche  
24.12. Kleinjörl 23.00 Uhr Christmette mit P. Fritsche  
24.12. Esperstoft 16.30 Uhr Familiengottesdienst mit P. Fritsche  
25.12. Eggebek 19.30 Uhr Rockmesse und Krippenspiel (Erwachsene) am 1. Weihnachtstag mit Pn. Schildt und der Band Nyhard  
26.12. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst am 2. Weihnachtstag mit Wolfgang Kunkel, Pastor i.R.  
28.12. Eggebek - - - Kein Gottesdienst  
31.12. Eggebek 15.00 Uhr Jahresschlussandacht mit Pn. Schildt  
04.01. Kleinjörl 10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit P. Schildt  
Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie der Tageszeitung am Samstag

### Vom 24.12.2014 bis 03.01.2015 ist das Kirchenbüro geschlossen.

Bitte wenden Sie sich an Pastorin Schildt, Tel. 04609-1545 oder Pastor Fritsche, Tel. 04607-341.

### AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastorin Schildt in Eggebek oder an Pastor Fritsche in Kleinjörl.

### TAUFEN

Mika Elias Petersen, Eltern: Denise Petersen und Sven Ganschof aus Jerrishoe

### Die nächsten TAUFTERMINE:

11. Januar 2015 in Eggebek - 01. Februar

in Kleinjörl - 08. März in Eggebek

### BESTATTUNGEN

Mia Petersen aus Langstedt  
Christine Jaspersen, geb. Samuelsen aus Eggebek, 85 J.  
Christa Beiß, geb. Jürgensen aus Flensburg, 77 J.

### KINDER- UND JUGEND

#### Treenepfadfinder Eggebek-Jörl:

Die Treenepfadfinder gehen vom 1. Dezember bis 31. Januar in die Winterpause. Bis zum Neubeginn wünsche ich euch alles Gute - eure Susanne Schildt

#### Kindergruppen in Kleinjörl

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter und im Kindergartenalter

ter trifft sich immer Montagvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus mit Sonja und Helga.

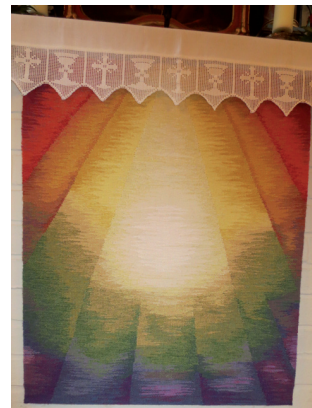
Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Montag, dem 15. Dezember, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

### MITTEILUNGEN

#### INNEHALTEN - Zur Ruhe kommen - Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek. Offen für alle Interessierten. Offene Gruppe, keine Voranmeldung.

Termine: jeweils donnerstags; 4. Dezember/ Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin. Ort: Kirche in Eggebek. Zeit: 18.30 - ca. 20 Uhr - kostenlos.



Wir wollen gerne mit Ihnen feiern - im Gottesdienst am 4. Advent, 10.00 Uhr in Kleinjörl -

die Antependien sind da, der Kirchturm ist 100 Jahre alt, das Dach ist neu gedeckt, das Bethlehem-Licht kommt. All das feiern wir am 4. Advent. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es eine kleine Stärkung.

Ihr Kirchengemeinderat Eggebek-Jörl

#### Rockmesse in der St. Petrus-Kirche in Eggebek

Auch in diesem Jahr findet am 1. Weihnachtstag um 19.30 Uhr in der St. Petrus-Kirche in Eggebek eine Rockmesse mit der Kirchenrockband „Nyhard“ statt.

## GORZELNIASKI

Linien-, Schüler- und Gelegenheitsverkehr · Oldtimerfahrten



Wir wünschen allen eine  
frohe Weihnachtszeit  
und ein gesundes  
und erfolgreiches  
neues Jahr!

Täglich jede Stunde: Linie 1550

Die sichere Verbindung von  
Flensburg-ZOB nach Jarplund,  
Oeversee, Tarp, Eggebek und zurück!

24941 Flensburg

Am Friedenshügel 13

Tel. 0461/50319-0

Fax 50319-15



info@gorzelniaski.de · www.gorzelniaski.com

## Für Sie persönlich vor Ort

Beratung und Dienstleistung  
„rund um die Immobilie“:  
Ihr Anliegen ist mein Auftrag!  
Vereinbaren Sie Ihren persönlichen  
Beratungstermin!



Matthias Fehlberg  
Tel. 04608/608899-1

Mitglied im  
VR-immopoint.de  
Eine Initiative der Volks- und Raiffeisenbanken

R&V Immobilien eG seit 1978

VERKAUF · VERMIETUNG · VERWALTUNG

im Hause der Raiffeisenbank eG in Kleinjörl, Raiffeisenstraße 3

Weihnachten einmal anders erleben mit modernen Weihnachtsliedern, mal soft, mal richtig rockig, aber immer mit christlichen Texten. Unter der Leitung von Wolfgang Schildt lädt die Band zum Mitsingen und Mitklatschen ein. Nachdenkliche Texte, ein ungewöhnliches Krippenspiel mit Erwachsenen und Gebete von Pastorin Susanne Schildt runden den Gottesdienst ab.

## SENIOREN

### CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Nur noch 24 Tage bis Weihnachten! Das Jahresende ist schon zum Greifen nah und nur die letzte Veranstaltung des Jahres steht noch aus. Der Vorstand hat sich bemüht möglichst allen interessante Vorträge, fröhliche Spiele und gutes Essen anzubieten. Zwei schöne Ausflüge fanden guten Zuspruch, bei denen sogar das Wetter auf unserer Seite war. Allen Mitgliedern herzlichen Dank für das Interesse und die sehr gute Beteiligung. So macht uns die Vorstandsarbeit viel Freude! Im Januar können Sie sich für das Jahr 2015 anmelden, hier wird dann der Jahresbeitrag kassiert. Wenn Sie sich informieren möchten, dann rufen Sie doch einfach mal an! Jeder ist herzlich willkommen.

Die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl und das Amt Eggebek laden alle Seniorinnen und Senioren - nicht nur die Clubmitglieder - zur Weihnachtsfeier ein.

Am 10. Dezember, um 15.00 Uhr treffen wir uns im Gasthof Thomsen in Eggebek zur Kaffeetafel und lassen uns mit einem weihnachtlichen Programm auf das kommende Fest einstimmen.

Wer teilnehmen möchte melde sich bitte bis Sonntag, den 07. Dezember an; im Kirchenbüro, Tel. 04609-312, oder R. Fries, Tel. 04607-747, oder U. Bliesemann, Tel. 04609-952295.

*Eine frohe Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr wünscht Ihnen der Vorstand: Pastorin S. Schildt, Pastor K. Fritsche, T. und U. Bliesemann und R. Fries.*

### Rückblick:

Liebe Mitglieder, im November war wie in jedem Jahr unser „Verspielen“ angesagt.

Das erste Mal unter ganz neuer Leitung und zum ersten Mal in Sollerup. Wir, der Vorstand, waren selbst gespannt, ob wir das wohl ordentlich über die Bühne bringen? Aber, ich möchte mal behaupten, das ging recht gut! Das Ehepaar Bliesemann und ich, immer mit einem Blick auf unsere Finanzen, trafen uns am Dienstag zum Großeinkauf. Wie immer ging es von Topkauf Kleinjörl zu Sky in Eggebek und zu guter Letzt zur Schlachterei Neuwerk. Eine bunte Palette von guten Sachen wurde zusammengestellt. Essen und Trinken für die nächsten Tage war für die Gewinner gesichert. Auch schöne Blumen gab es, die den tristen Herbst fröhlicher machen sollten.

Mit der gemeinsamen Kaffeetafel und der Andacht, gehalten von Frau Pastorin Schildt, begann der Nachmittag. Alles war schon vorbereitet für das Verspielen, die Glasstückchen lagen bereits dekorativ auf den Tischen und so konnte es im Anschluss gleich los gehen. 63 Mitglieder warteten auf den Startschuss, um den ersten „Pott“-Ruf erschallen zu lassen. Frau Bliesemann wollte gerne den „Ausrufer“ machen und mit kräftiger Stimme die Glückszahlen bekanntgeben. Pastorin Schildt, Jenny Rösler, Rita Fries, Uwe Bliesemann und Christel Tams, die uns als Gast unterstützte, kontrollierten die Karten und händigten die Gewinne aus. Wir haben dabei wohl alle so einige hundert Meter im Saal zurückgelegt. Ganz besonders herzlich bedanken möchte sich der Vorstand für die Spenden der Gaststätte Familie Kohls, bei Familie Schau Topkauf und der Schlachterei Neuwerk. Auch vielen Dank an unsere Mitglieder, die einen großen „Sack“ Geschenke beisteuerten. Alles musste raus, so dass unsere Busfahrer Susanne und Uwe Darge ein halbes Stündchen warten mussten. Herzlichen Dank an euch beide für das Verständnis. Besonders groß war die Freude beim Vorstand, dass, bis auf ein Mitglied, das einen kleinen Trostpreis erhielt, jeder wenigstens mit einem Gewinn nach Hause gehen konnte. So konnten wir uns an diesem Tag bei bester Laune voneinander verabschieden.

Rita Fries

## Fahrplan am 10. Dezember

### Bus 1

Janneby Timmsen	14.00
Janneby Krug	14.05
Janneby Feld/Kätner	14.15
Stieglund	14.25
B 200 - Pioch	14.30
Jerrishoe Wiesenweg Schulkoppel	14.40
Norderreihe	14.40
Eggebek	14.50

### Bus 2

Kleinjörl	14.15
Süderhackstedt	14.20
Sollerupmühle	14.25
Sollerup	14.25
Sollbrück	14.30
Bollingstedt	14.40
Langstedt	14.45
Eggebek	14.50

## KATH. KIRCHE ST. MARTIN TARP



Wiekieracker

### 12. Dezember 15.30 Uhr Adventsfeier für Kinder u. ihre Eltern in der Martinsklausen.

Besonders eingeladen sind alle Familien, die „neu“ in Tarp sind. Zum Kennenlernen und gemütlichem Beisammensein in der Vorweihnachtszeit sind Sie herzlich willkommen.

### 20. Dezember

Nach der Heiligen Messe laden wir herzlich zum gemütlichen Beisammensein in die Martinsklausen ein, mit Punsch, Schmalzbrot und Lebkuchen.

### 24. Dezember - Heilig Abend

14.00 Uhr

„Wir warten aufs Christkind“  
Weihnachtliches Singen und Geschichten für Kinder in der weihnachtlich geschmückten St. Martin Kirche.

22.30 Uhr Christmette

### 26. Dezember

10.30 Uhr Heilige Messe

## Baumpflege-Lamp

Gerhard Lamp · Zertifizierter Baumkontrolleur

Seilklettertechnik  
Problemfällung  
Kronenpflege  
Baumstumpf fräsen  
Schredderarbeiten



Seeblick 2 · 24860 Klappholz · Tel. 04603/1551  
Mobil 0173/2116951 · baumpflege-lamp@t-online.de

## Bestattungen Erichsen



### Warum auf morgen verschieben?

Sprechen Sie schon heute über Ihre Wünsche für das Lebensende.

Wir beraten Sie unverbindlich!



Frank & Brigitte Erichsen  
Handewitt · Schafflund · Großenwiehe  
Tel.: 04608 - 96089





# Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · e-mail: kirchengemeinde@wanderup.kk-sf.de

## Gottesdienste

- 07.12. 14.30 Uhr Senioren-Adventfeier im Westerkrug von DRK, Kommunale Gemeinde und Kirchengemeinde
- 21.12. 10.00 Uhr Generalprobe des Krippenspieles Pastor Röhlk
- 24.12. 13.30 Uhr Weihnachts-WiKi Gottesdienst  
15.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel Pastor Röhlk  
17.00 Uhr Festgottesdienst Pastor Röhlk mit Kirchenchor  
22.30 Uhr Feier der Christnacht Kirchengemeinderat/Pastor Röhlk
- 25.12. 10.00 Uhr Dänischer Gottesdienst Pastor Nedergaard
- 28.12. 17.00 Uhr Weihnachtlieder-Wunschgesänge Pastor Röhlk mit Sven Rösch, Orgel
- 31.12. 16.30 Uhr Jahresschlußandacht Pastor Röhlk

## Taufgottesdienste

Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

## Familiennachrichten

### Taufen

- 09.11.2014 Soraia Celine Lauer-Joswig
- 09.11.2014 Lotta Aliyah Joswig

### Termine im Haus der Begegnung

- 01.12. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 08.12. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 15.12. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 22.12. 15.00 Uhr Häkelrunde

### Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

### Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft sich an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

### Trauerbegleitung

Wenn Sie Begleitung in Trauerfällen wünschen, melden Sie sich bitte bei Herrn Pastor Röhlk, Tel.: 04608/973744 oder Frau Andrea Petersen Tel.: 04606-965802.

### Kirchenchor

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 Uhr unter

der Leitung von Frau Gudrun Foltin im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

### Gospelchor

Der Gospelchor probt jeden Donnerstag um 19.30 Uhr unter der Leitung von Knut Lütjohann im Haus der Begegnung.

### Senioren-Adventfeier

Die Senioren-Adventfeier findet in diesem Jahr am Sonntag, den 7. Dezember 2014 um 14.30 Uhr im Westerkrug statt. DRK Ortsverein, Kommunale Gemeinde und Kirchengemeinde laden dazu herzlich ein! Es ist ein buntes Programm vorbereitet, Kaffee und Kuchen warten auf Sie. Bitte bringen Sie gute Stimmung mit!

### Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

**Das Kirchenbüro ist vom 23.12.14 bis einschl. 06.01.2015 geschlossen.**

*Es grüßen Sie herzlich und wünschen eine frohe Advents- u. Weihnachtszeit*

*Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup  
Ihr Pastor Thomas Röhlk*



Tel.: (04638) 1010  
Stapelholmer Weg 17  
24963 Tarp  
Mo-Fr 9.00-12.30  
Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00  
Sa 9.00-12.00

Mittwochs nachmittags und außerhalb dieser Zeiten **nur** nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten.

Das besondere Geschenk zum Fest:  
**Unser Geschenk-Gutschein.**



**Hörgerätebatterien** alle Größen  
6 Stück .....statt 6,00 **nur 3,99**

www.bestattungen-timm.de



Wir kümmern uns.

Bestattungen  
Timm

Sie möchten nicht „irgendeinen“?  
Bei uns wird es persönlich.



Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek  
Telefon 04609/363

Stapelholmer Weg 17 · 24963 Tarp  
Telefon 04638/213 53 63